

The image shows three long, narrow pieces of fabric hanging vertically against a wall covered in blue and white patterned tiles. The tiles feature various geometric and floral designs. The fabric on the left is a light, textured beige. The middle fabric is a muted blue-grey with a subtle, swirling pattern. The fabric on the right is a dark brown or charcoal color with a prominent, intricate paisley or floral pattern. The lighting creates soft shadows on the tiles.

VITA Story

ceramica
SANT'AGOSTINO

VITA

THE ART OF RECREATING TRADITIONAL MAJOLICA IN PORCELAIN STONEWARE

L'arte di ricreare in gres porcellanato la maiolica tradizionale
Die Kunst, traditionelle Majolika aus Feinsteinzeug nachzubilden
L'art de recréer en grès cérame la faïence traditionnelle
Искусство оживления в керамике элегантной красоты натурального дерева



+ART

we don't just
interpret materials,
we create ceramics

VITA Story



02 Idea

04 Abstract

06 +Art Method
08 Inspiration
14 Making
16 Assortment

20 Overview

22 Gallery
Decors Luc
24 FIORE
30 GIARDINO

Decors Luc / Mat
40 SOLE

Decors Mat
48 MARE

54 Bathroom Sketches

58 Tech Info



VITA

EFFECTS, TEXTURE, REFLECTIONS AND COLOURS OF ARTISAN MAJOLICA TILES

Effetti, materia, riflessi e colori della maiolica artigianale
 Effekte, Materie, Reflexe und Farben der Majolika aus handwerklicher Tradition
 Effets, matière, reflets et couleurs de la faïence artisanale
 Эффекты, материалы, отблески и цвета майолики ремесленного производства

Vita Azzurro Luc
 Fiore Mix Luc



Pietra 60120 Mat
 Mare Mix Mat

By using **new production technologies**, digital porcelain stoneware features all the beauty and artistic value of **artisan majolica tiles**, offering a vast palette of **Mediterranean influences**.

Adottando **tecnologie produttive nuove**, il porcellanato digitale restituisce tutta la bellezza e il valore artistico delle **maioliche fatte a mano**, offrendo una grande tavolozza di **suggestioni mediterranee**.

Durch die Einführung **neuer Produktionstechnologien** stellt das digitale Feinsteinzeug die Schönheit und den künstlerischen Wert der **handgefertigten Majolika** wieder her und bietet eine große Palette **suggestiver mediterraner Vorschläge**.

En adoptant de **nouvelles technologies de production**, le grès cérame numérique restitue toute la beauté et la valeur artistique des **faïences faites à la main**, en offrant une grosse palette de **suggestions méditerranéennes**.

Благодаря применению **новых производственных технологий** «цифровой» керамогранит обладает теми же эстетическими и художественными качествами, что и **майолика ручной работы**, отличаясь великолепной палитрой **средиземноморских мотивов**.



Wall /
Counter /
Floor /

Fiore Mix Luc
Sole Mix Luc
Vita Azzurro Luc
Pietra 120120 Mat

VITA

Porcelain
Rectified

Gres porcellanato
Rettificato
Feinsteinzeug
Kalibriert

Grès cérame
Rectifié
Керамогранит
Ректифицированная

 digital technology
10mm

LUC Colours Luc

RET V2  3



Bianco



Giallo



Verde



Arancione



Azzurro

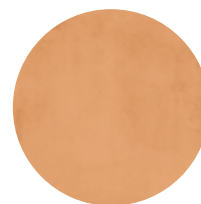
Sizes Luc



20x20 8"x8" Luc

MAT Colours Mat

RET V2  5
R10 A B.C.R. DCOF



Cotto



Pietra

Sizes Mat



20x20 8"x8" Cotto Mat
20x20 8"x8" Pietra Mat



60x60 24"x24" Cotto Mat
60x60 24"x24" Pietra Mat



60x120 24"x48" Pietra Mat



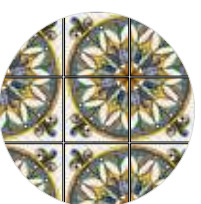
120x120 48"x48" Pietra Mat

Decors Luc

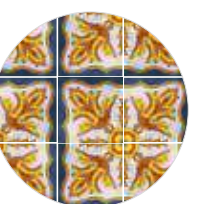
RET  3



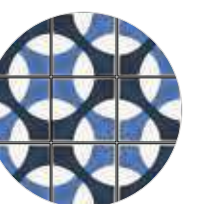
Sole Mix Luc



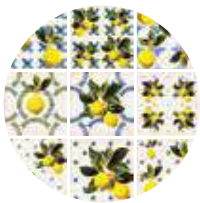
Sole 01 Luc



Sole 02 Luc



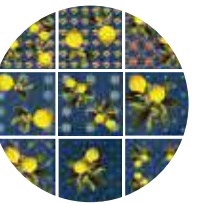
Sole 03 Luc



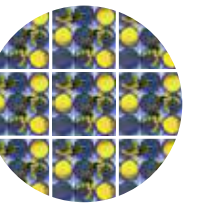
Giardino Bianco Mix Luc



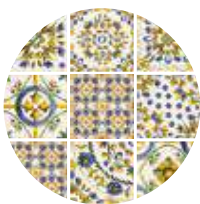
Giardino Bianco Luc



Giardino Blu Mix Luc



Giardino Blu Luc



Fiore Mix Luc

Surface



Luc Shine

Decors Mat

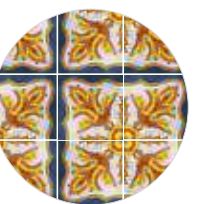
RET  4 R10 A B.C.R. DCOF



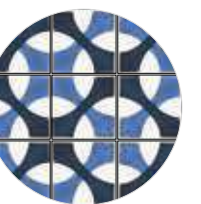
Sole Mix Mat



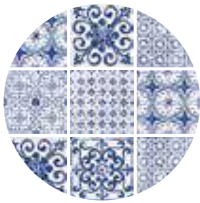
Sole 01 Mat



Sole 02 Mat



Sole 03 Mat



Mare Mix Mat

Surface



Mat Matt



+ART

we don't just
interpret materials,
we create ceramics

An idea can be inspired by
nature or by imagination.
A stone, a wall or a painting.
The ARTistic creativity
and intuition transform
them into a material for
architecture.

To create the material you
need the skill of an ARTisan,
machines and ceramic know-
how, aesthetic culture and a
passion for design. And you
need tough and painstaking
development work.

The added value of Ceramica Sant'Agostino
lies (also) in creating every collection as a
solution kit for architecture,
with matching colours, sizes, patterns and
surfaces, designed to dress spaces and styles
with technically impeccable solutions.

OUR METHOD

What makes Ceramica Sant'Agostino products
unique is our **+ART** working system, which includes
3 phases that are equally important.



1 Inspiration

>



2 Making

>



3 Assortment

Ciò che rende unici i prodotti di Ceramica Sant'Agostino
è il nostro sistema di lavoro **+ART**, che prevede **3 fasi**,
ugualmente importanti.

Was die Produkte von Ceramica Sant'Agostino einzigartig
macht, ist unser **+ART**-Arbeitssystem, das **drei gleich
wichtige Phasen** umfasst.

Ce qui rend les produits de Ceramica Sant'Agostino uniques
est notre système de travail **+ART**, qui prévoit **3 phases**,
toutes aussi importantes.

Продукция Ceramica Sant'Agostino уникальна, благодаря
нашей системе обработки **+ART**, предусматривающей **3**
одинаково важные **фазы**.

L'idea può nascere dalla
natura o dalla fantasia.
Una pietra, un muro, un
dipinto. Sono la creatività
e l'intuito **ARTistico** che la
trasformano in una materia
per l'architettura.

L'idée peut naître de la
nature ou de l'imagination.
Une pierre, un mur, une
peinture. C'est la créativité et
l'intuition **ARTistique** qui la
transforment en une matière
pour l'architecture.

Die Idee kann aus der Natur
oder der Fantasie kommen.
Ein Stein, eine Mauer, ein
Gemälde. Es sind Kreativität
und **künstlerische (ART)**
Intuition, die sie in ein
Material für die Architektur
verwandeln..

Идея рождается из
природы или фантазии.
Камень, стена, картина.
Только **Художественная
интуиция** и творческий
подход способны
преобразовать материю в
архитектуру.

Per costruire il la materia,
occorre il saper fare di un
ARTigiano, i macchinari e il
know-how ceramico, la
cultura estetica e la passione
per il design. E un duro e
meticoloso lavoro di sviluppo.

Pour créer la matière, nous
avons besoin du savoir-faire
d'un **ARTisan**, des machines
et du savoir-faire céramique,
de la culture esthétique et de
la passion pour le design. Et
d'un travail de développement
dur et méticuleux.

Um das Material zu realisieren,
benötigt man das Know-
how eines **Handwerkers**
(auf Italienisch artigiano),
die Maschinen und das
Keramik-Know-how, die
ästhetische Kultur und eine
Leidenschaft für Design. Und
eine solide und sorgfältige
Entwicklungsarbeit.

Для создания материала
нужно быть **Настоящим
мастером**, хорошо
знать керамическое
оборудование и ноу-хау,
обладать эстетическим
чувством и любовью к дизайну.
Разработка новой продукции
представляет собой
скрупулезный и длительный
процесс.

Il valore aggiunto di Ceramica Sant'Agostino
sta (anche) nel costruire ogni collezione
come **un kit di soluzioni per l'architettura**,
creando un guardaroba coordinato di colori,
formati, decori e superfici, pensate per
vestire gli ambienti e gli stili, con soluzioni
tecnicamente impeccabili.

La valeur ajoutée de Ceramica Sant'Agostino
réside (également) dans le fait que chacune
des collections constitue un **kit de solutions
pour l'architecture**, en créant une garde-
robe coordonnée de coloris, de formats, de
décors et de surfaces conçus pour habiller
les environnements et les styles avec des
solutions techniquement impeccables.

Der Mehrwert von Ceramica Sant'Agostino
liegt (auch) darin, jede Kollektion als
Lösungspaket für die Architektur zu
gestalten und eine abgestimmte Garderobe
aus Farben, Größen, Dekorationen und
Oberflächen zu schaffen, die die Umgebung
und den Stil mit technisch einwandfreien
Lösungen ausstattet.

Добавочная стоимость Ceramica
Sant'Agostino заключается (в том числе)
в выпуске каждой коллекции в виде
комплекта решений для архитектуры,
разрабатывая сочетающиеся между собой
варианты цветов, форматов, узоров и
поверхностей, предназначенных для
оформления различных помещений и
создания стилей, применяя технически
безупречные решения.

VITA



Inspiration



VITA IS A TRIBUTE TO
LIGHT, WATER, SUN, VEGETATION,
TO THE COLOURS, SMELLS
AND TASTES OF THE
MEDITERRANEAN SEA,
“CRADLE OF CIVILISATION”.

- VITA è un omaggio alla luce, all'acqua, al sole, al verde, ai colori, agli odori e i sapori del **Mar Mediterraneo**, “culla di civiltà”.
- VITA ist eine Hommage an Licht, Wasser, Sonne, an die Natur, Farben, Wohlgerüche und Empfindungen des **Mittelmeeres**, der „Wiege der Zivilisation“.
- VITA est un hommage à la lumière, à l'eau, au soleil, à la verdure, aux couleurs, aux odeurs et saveurs de la **Mer Méditerranée**, « berceau de la civilisation ».
- VITA - это дань свету, воде, солнцу, зелени, цветам, запахам и вкусам **Средиземного моря**, «колыбели цивилизации».



Wall / Cotto 2020 Mat
Sole Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat
Sole 01 Mat

There are many diverse inspirations: the **colours** of citrus fruit and flowering plants, the **shapes** of alleys and houses, the **drawings** on traditional embroidery and crockery. The **abundance of the decorative subjects** reflects **the cultures of the lands** that overlook the *Mare Nostrum*.



Le ispirazioni sono varie e molteplici: i **colori** di agrumi e piante fiorite, le **forme** di vicoli e case, i **disegni** su stoviglie e ricami tradizionali. Nella **ricchezza dei soggetti decorativi** si rispecchiano **le culture delle terre** che si affacciano sul *Mare Nostrum*.

Die Inspirationen sind unterschiedlich und vielfältig: die **Farben** von Zitrusfrüchten und Blütenpflanzen, die **Formen** von Gassen und Häusern, die **Muster** auf dem Geschirr und den traditionellen Stickereien. In der **reichen Auswahl dekorativer Muster** kommt **die Kultur unserer Mittelmeerländer**, die auf das *Mare Nostrum* blicken, zum Ausdruck.

Nombreuses sont les inspirations : les **couleurs** des agrumes et plantes fleuries, les **formes** des ruelles et maisons, les **dessins** sur la vaisselle et les broderies traditionnelles. Dans la **richesse des sujets décoratifs** se reflètent **les cultures des terres** qui donnent sur le *Mare Nostrum*.

Источников вдохновения множество: **оттенки** цитрусовых и многочисленных цветов, **формы** переулков и домов, **рисунки** на посуде и традиционная вышивка. В **богатстве декоративных предметов** отражается **культура всех регионов**, омываемых Средиземным морем.



Wall / Fiore Mix Luc
Floor / Pietra 120120 Mat

The collection intentionally combines references to **art and folklore from different geographical areas:** from Naples and the Amalfi Coast to Sicily, from Greece to the Iberian Peninsula and to Morocco.



La collezione combina intenzionalmente riferimenti all'**arte e il folklore di diverse aree geografiche:** da Napoli e dalla Costiera Amalfitana alla Sicilia, dalla Grecia alla penisola iberica e al Marocco.

Die Kollektion bietet ganz bewusst eine Kombination von **Kunst und Folklore aus verschiedenen geographischen Bereichen:** von Neapel und der Amalfiküste bis Sizilien, von Griechenland bis zur Iberischen Halbinsel und Marokko.

La collection combine intentionnellement les références à l'**art et le folklore de différentes régions géographiques** : de Naples et de la côte amalfitaine à la Sicile, en passant par la Grèce, la péninsule ibérique et le Maroc.

Коллекция намеренно объединяет элементы **искусства и фольклора разных географических областей:** от Неаполя и амальфитанского побережья до Сицилии, от Греции до Пиренейского полуострова и Марокко.

VITA



Making



EXPERIMENTING WITH INNOVATIVE TECHNIQUES TO CREATE NEW COLOURS FOR PORCELAIN STONEWARE, SUCH AS YELLOW CREATED WITH DIGITAL TECHNOLOGY AND FIRED AT HIGH TEMPERATURE, WHICH HAS NEVER BEEN SO VIVID ON PORCELAIN STONEWARE: AN ABSOLUTE INNOVATION. MAKING A UNIQUE SURFACE, GLOSSY WITH GLAZE - STRICTLY LEAD FREE -, UNPOLISHED.

Sperimentare con tecniche innovative **colori inediti per il gres**, come il **giallo in digitale a gran fuoco**, mai così vivido in porcellanato: una novità assoluta. Realizzare una **superficie unica, lucida da smalto** - rigorosamente senza piombo -, non levigata.

Mit innovativen Techniken **neue Farben** für Feinsteinzeug experimentieren, wie **Gelb im Digitaldruck mit Einbrennen**, das im Feinsteinzeug nie so strahlend hervorkam: eine absolute Neuheit. Eine einzigartige **glänzende Glasoberfläche** schaffen - absolut bleifrei - und nicht geschliffen.

Expérimenter, en exploitant des techniques innovantes, des **couleurs inédites pour le grès**, comme le **jaune en numérique éclatant**, qui n'a jamais été aussi vif en grès cérame : une nouveauté absolue. Réaliser une **surface unique, aussi brillante que l'émail** - rigoureusement sans plomb -, non polie.

Эксперименты с новыми технологиями позволяют добиваться **оригинальных расцветок керамогранита**, таких как «**цифровой**» **ярко-желтый**, самый насыщенный за всю историю плитки - абсолютная новинка. Получение уникальной **поверхности без шлифования, гляцевой, как глазурь** - совершенно без свинца.

VITA



Assortment



GLOSSY AND MATT FINISH,
FOR WALLS AND FLOORS.
SIZES RANGE FROM THE BASIC
20X20 CM TILE TO 120X120 CM,
ALL DIRECTLY RECTIFIED,
INCLUDING DECORATIVE
PIECES, FOR PRECISE LAYING
EVEN OF INDIVIDUAL TILES.
FIVE GLOSSY COLOURED
BACKGROUNDS,
TWO MATT BACKGROUNDS
AND A TERRA COTTA
AND STONE EFFECT.

Finiture **lucida e matt**,
da **rivestimento e**
pavimento. Formati da
quello base in **20x20 cm**
al 120x120 cm, tutti
rettificati direttamente,
compresi i decori, per
una posa precisa anche
dei soggetti singoli.
Cinque fondi colorati
lucidi, due fondi opachi
effetto cotto e pietra.

Oberfläche **poliert**
und **matt**, als **Wand-**
und **Bodenfliesen**.
Formate ab **20x20 cm**
bis 120x120 cm, alle
rektifiziert, inklusive
Dekor, für ein genaues
Verlegen auch einzelner
Fliesen. **Fünf Farben mit**
polierter Oberfläche,
zwei matt in Stein- und
Cotto-Optik.

Finitions **polie et mate**,
pour **sol et revêtement**.
Différents formats : du
format base **20x20 cm**
jusqu'au 120x120 cm,
tous **rectifiés** directement,
y compris les décors,
pour une précision
également dans la pose
des sujets individuels.
Cinq fonds colorés polis,
deux fonds mats effet
terre cuite et pierre.

Глянцевая и матовая
отделка, для **покрытия и**
полов. Базовые форматы
размером **20x20 см** до
120x120 см, с прямым
шлифованием, включая
декоративные элементы,
для точной укладки
отдельных объектов. **Пять**
блестящих цветных
основ, две **матовых**
основы с эффектом
терракоты и камня.

Fiore Mix Luc



Giardino Bianco Luc



Sole Mix Luc



Mare Mix Mat



Four decorative ranges, measuring 20x20 cm, each with its own identity, which offer authentic styles of Mediterranean traditions handed down over the centuries.
Multi-subject mix solutions, with up to 37 different graphic variants, as well as **single-subject** solutions.

Quattro famiglie di decoro, in 20x20 cm, ognuna con la propria identità, che propongono stili autentici di tradizioni mediterranee tramandate nei secoli.
 Proposte **mix multisoggetto**, fino a 37 differenti varianti grafiche, e a **soggetto singolo**.

Vier verschiedene Dekorationsthemen im 20x20 cm Format, jedes mit seiner Eigenart und authentischem Stil mediterraner Jahrhunderte langer Tradition.
 Vorschläge **Mix mit mehreren Themen**, bis 37 unterschiedliche Grafikvarianten und mit einem **einzigen Thema**.

Quatre familles de décoration, en 20x20 cm, chacune avec sa propre identité, qui proposent des styles authentiques de traditions méditerranéennes transmises au fil des siècles. Propositions **de compositions multi-sujets**, jusqu'à 37 variantes graphiques différentes, mais également avec un **seul sujet**.

Четыре серии декоративной плитки размером 20x20 см, каждая со своей индивидуальностью - аутентичный стиль средиземноморских традиций, передаваемых на протяжении веков.
Комбинированные предложения, как в виде сочетания плитки с разными узорами (до 37 различных графических вариантов), так и в виде **однородных решений**.

VITA

Inspiration



1 CONCEPT

The **artistic beauty of artisan majolica tiles**, made stylishly and skilfully with **porcelain stoneware**.

La **bellezza artistica delle maioliche artigianali**, fatte con stile e sapienza in gres porcellanato.

Die **künstlerische Schönheit** der mit Stil und meisterhaft **handgefertigten Majoliken** aus Feinsteinzeug.

La **beauté artistique des faïences artisanales**, réalisées avec style et savoir-faire en grès cérame.

Художественная красота майолики ремесленного производства, выполненной со вкусом и мастерством из керамогранита.



2 MOOD & FEELING

Nature, history, architecture, food, people: **genuine Mediterranean emotions**.

Natura, storia, architettura, cibo, persone: vere, **pure emozioni mediterranee**.

Natur, Geschichte, Architektur, Essen, Menschen: **wahre, reine mediterrane Emotionen**.

Nature, histoire, architecture, nourriture, personnes : de véritables **émotions méditerranéennes pures**.

Природа, история, архитектура, кулинария, люди: настоящие, **неподдельные средиземноморские эмоции**.



3 STYLE & PERSONALITY

Spaces with an authentic and original design: **lively, warm, colourful, sunny, bright, intense**.

Spazi con un'estetica autentica e originale: **vivi, caldi, colorati, solari, luminosi, intensi**.

Räume mit einer authentischen und originellen Ästhetik: **lebendig, warm, farbenfroh, sonnig, hell, intensiv**.

Espaces présentant une esthétique authentique et originale : **vivants, chauds, colorés, solaires, lumineux, intenses**.

Помещения, отличающиеся аутентичной и оригинальной эстетикой: **живые, теплые, красочные, солнечные, яркие, насыщенные**.

Making



1 MATERIAL

The **artisan glazing effect of a handmade majolica tile**, replicated perfectly in **industrial ceramics**.

L'effetto di smaltatura artigianale di una maiolica fatta a mano, perfettamente replicato in **ceramica industriale**.

Der Effekt einer handwerklichen Glasur der handgefertigten Majolika, die perfekt in **Industrikeramik** nachgebildet ist.

L'effet d'émaillage artisanal d'une faïence faite à la main, parfaitement répliquée en **céramique industrielle**.

Эффект глазури ремесленного производства, свойственный майолике ручной работы, идеально воплощен в **промышленной керамике**.



2 ZOOM IN

Brightness and depth of the **generous amount of glossy glaze applied while exiting the furnace, without polishing**.

Luminosità e profondità dell'**abbondante smalto lucido dato in uscita forno, senza levigatura**.

Helligkeit und Tiefe der **reichlich vorhandenen glänzenden Glasur am Ofenausgang, ohne Schleifen**.

Luminosité et profondeur de l'**émail brillant abondant donné à la sortie du four, sans polissage**.

Яркость и глубина **толстого слоя глянцевой глазури, нанесенного на выходе из печи, без шлифования**.



3 ZOOM OUT

Variety and abundance of graphics and materials for coverings with **creative designs, vivid colours and bright surfaces**.

Varietà e ricchezza grafica e materica per rivestimenti con **disegni creativi, colori vividi e superfici splendenti**.

Verkleidungen mit **dekorativen Designs, lebhaften Farben und glänzenden Oberflächen** erscheinen in grafischer und materieller **Reichhaltigkeit**.

Variété et richesse graphique et de la matière pour revêtements avec **dessins créatifs, couleurs vives et surfaces brillantes**.

Разнообразие и богатство графики и материалов для покрытий. Креативный дизайн, **яркие цвета и сверкающие поверхности**.

Assortment



1 COLOUR PALETTE

Five solid colours, glazed and **glossy**; **two matt effects**, terracotta and stone.

Cinque **tinte unite smaltate lucide**; due **effetti opachi**, un cotto e una pietra.

Fünf **einfarbige Oberflächen in Glanzglasur**; zwei **matte Effekte**, ein Effekt Cotto und ein Stein-Effekt.

Cinq **teintes unies émaillées brillantes** ; deux **effets mats**, effet terre cuite et un effet pierre.

Пять **однотонных расцветок глянцевых** глазированных покрытий; **два вида матовой отделки**: терракота и камень.



2 SIZES

A range developed in the **20x20 cm** size. With **60x60, 60x120 and 120x120 cm** for terracotta and stone.

Una gamma sviluppata sul formato **20x20 cm**. Con il **60x60, 60x120 e 120x120 cm** per cotto e pietra.

Eine mit Format **20x20 cm** entwickelte Produktpalette. Mit **60x60, 60x120 und 120x120 cm** für Cotto und Stein.

Une gamme développée sur le format **20x20 cm**. Avec le **60x60, 60x120 et 120x120 cm** pour terre cuite et pierre.

Вся линейка продукции предлагается в формате **20x20 см**. Терракотовая и каменная отделка доступна в форматах **60x60, 60x120 и 120x120 см**.



3 DECORS & ACCESSORIES

Four macro decorative subjects all in 20x20 cm, each with its own style. Special wall pieces.

Quattro macro soggetti decorativi tutti in 20x20 cm, ognuno con il proprio stile. Pezzi speciali da parete.

Vier dekorative Makrothemen, alle 20x20 cm, jedes mit einem eigenen Stil. Sonderstücke für die Wand.

Quatre macro sujets décoratifs tous en 20x20 cm, chacun ayant son propre style. Pièces spéciales murales.

Четыре декоративных макрообъекта в формате 20x20 см, каждый в своем стиле. Особые настенные элементы.



4 WHERE

Walls and floors **throughout the house**, especially in the bathroom and kitchen. **Public places**, especially **restaurants**. Easy to clean.

Rivestimenti e pavimenti di **tutta la casa**, soprattutto bagno e cucina. **Luoghi pubblici**, in particolare di **ristorazione**. Facilmente pulibili.

Verkleidungen und Fußbodenbeläge für die **ganze Wohnung**, insbesondere für Bad und Küche. **Öffentliche Räume**, insbesondere im Bereich der **Gastronomie**. Einfach zu reinigen.

Revêtements et sols de **toute l'habitation**, surtout de la salle de bain et de la cuisine. **Lieux publics**, en particulier de **restauration**. Se nettoient facilement.

Покрyтия и полы для **всего дома**, особенно для ванной комнаты и кухни. **Общественные места**, особенно **рестораны и кафе**. Легко моется.



5 TECH SPECS

R10 slip-proof matt surface, resistant to wear (**class 5 in the bases, class 4 in the decorations**), acids, stains. For shops, **even on the ground**.

Superficie **mat antiscivolo R10** e resistente all'usura (**classe 5 nei fondi, classe 4 nei decori**), agli acidi, alle macchie. Per esercizi commerciali, **anche a terra**.

Oberfläche **matt rutschfest R10** und abriebfest (**Klasse 5 für Untergründe, Klasse 4 Dekorationen**), beständig gegen Säuren und Flecken. Im Gewerbebereich **auch für Bodenbelag**.

Surfaces **mates antidérapantes R10** et résistante à l'usure (**classe 5 sur les fonds, classe 4 sur les décorations**), aux acides, aux taches. Pour les établissements commerciaux, **même au sol**.

Матовая поверхность R10, противоскользящая и износостойкая (**класс 5 для фона, класс 4 для декора**), устойчивая к воздействию кислот и к образованию пятен. Для коммерческих помещений, **в том числе и для напольных покрытий**.



6 TECH SPECS

Edges **rectified accurately starting from the 20x20 cm** size, for perfect installation of bases and decorations. **Frost-proof material, unalterable by water and sunlight**.

Bordi **rettificati** con precisione **direttamente dal 20x20 cm**, per una posa perfetta di fondi e decori. Materiale **ingelivo e inalterabile dall'acqua e la luce**.

Präzis **geschliffene Ränder direkt am Format 20x20 cm** für eine perfekte Verlegung von Untergründen und Dekors. **Frost-, wasser- und lichtbeständiges Material**.

Bords **rectifiés** avec précision **directement du 20x20 cm**, pour une pose parfaite de fonds et décorations. Matériau **résistant au gel et inaltérable par l'eau et la lumière**.

Ректифицированные кромки начиная от формата 20x20 см, для идеальной укладки фоновой и декоративной плитки. **Морозоустойчивый материал, устойчивый к воздействию воды и света**.

CLASSIC
MEDITERRANEAN
COLOURS

Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc

The **Fiore Mix Luc** decoration features **30 different subjects**, supplied in random composition. The designs and colours are combined with all the solid colours in 20x20 cm format.

La decorazione **Fiore Mix Luc** presenta ben **30 soggetti diversi**, forniti in composizione casuale. I disegni e le cromie si sposano con tutte le tinte unite colorate in 20x20 cm.

Die Dekoration **Fiore Mix Luc** präsentiert **30 verschiedene Themen** in zufälliger Komposition. Muster und Farben passen zu sämtlichen einfarbigen Formaten 20x20 cm.

La décoration **Fiore Mix Luc** présente bien **30 sujets différents**, fournis en composition aléatoire. Les dessins et les couleurs se marient avec toutes les teintes unies colorées en 20x20 cm.

В декоративной серии **Fiore Mix Luc** представлено **30 различных узоров** в произвольной композиции. Узоры и оттенки сочетаются со всеми однотонными расцветками для формата 20x20 см.



VITA

Decors Luc

FIORE

Wall / Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc
Floor / Vita Azzurro Luc



Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc

The glossy decorative elements are combined with the bases offering **endless solutions** to customise the bathroom. The installation of the decoration can include **inserts, bands, frames and scenery** on the wall.

Gli elementi decorativi lucidi si combinano con i fondi offrendo **infinite soluzioni** per personalizzare l'ambiente bagno. La posa del decoro può prevedere **inserti, fasce, cornici e intiere quinte** a parete.

Die glänzenden Dekor-Elemente können mit den Untergründen kombiniert werden, so dass **unzählige** Lösungen für eine individuelle Gestaltung des Baderaums entstehen. Die Verlegung der Dekoration kann **Einsätze, Bänder, Rahmen und ganze Backstage-Wände** umfassen.

Les éléments de décoration brillants se combinent avec les fonds en offrant des **solutions infinies** pour personnaliser l'espace salle de bain. La pose de la décoration peut prévoir des **inserts, des bandes, des encadrements et des scènes entières** murales.

Глянцевые декоративные элементы сочетаются с фоном, обеспечивая **богатый выбор решений** для отделки ванной комнаты в собственном стиле. Различные варианты настенного декора могут подразумевать использование **вставок, линейных секторов, рам и целых композиций**.



Wall / Fiore Mix Luc
Floor / Pietra 120120 Mat

VITA
Decors Luc

FIORE



The design and application potential of the **VITA range** is extended in a modern and original manner even to **places other than the domestic space**, such as a **restaurant**. A perimeter frame decorated with Fiore Mix Luc is combined with the **Pietra Mat floor** in the large 120x120 cm format.

Le potenzialità estetiche e applicative della **gamma VITA** si allargano in modo attuale e originale anche a **luoghi differenti dallo spazio domestico**, come alla sala di un **ristorante**. Una cornice perimetrale decorata col Fiore Mix Luc si abbina al **pavimento Pietra Mat nel grande formato 120x120 cm**.

Das ästhetische und anwendungsbezogene Potenzial der **VITA-Reihe** wird auf moderne und originelle Weise auf **andere Orte als den Wohnraum** ausgedehnt, wie beispielsweise einen **Restaurantbereich**. Ein mit der Mix Luc Flower verzierter umlaufender Rahmen passt zum **Pietra Mat Boden im Großformat 120x120 cm**.

Le potentiel esthétique et applicatif de la **gamme VITA** s'amplifie de manière moderne et originale même dans des **endroits autres que l'espace domestique**, comme la salle d'un **restaurant**. Un encadrement sur le périmètre décoré avec Fiore Mix Luc est assorti au **sol Pietra Mat dans le grand format 120x120 cm**.

Эстетический и прикладной потенциал **линейки VITA** получает актуальное и оригинальное выражение в **помещениях общественного характера**, таких как **рестораны и кафе**. Периметральная рамка с декором Fiore Mix Luc сочетается с **полом Pietra Mat в большом формате 120x120 см**.



Giardino Bianco Mix Luc

The **yellow** of lemons, which has **never been so vivid and bright** on porcelain stoneware, created with digital technology and fired at high temperature, is even deeper and brighter thanks to the surface that reproduces the **texture of glossy glazes applied by hand**.

Il **giallo** dei limoni, **mai così vivo e acceso** nel gres realizzato con tecnologia digitale a gran fuoco, è ancora più profondo e brillante grazie alla superficie che riproduce la **matericità degli smalti lucidi applicati artigianalmente**.

Das **Gelb** der Zitronen, das in dem mit digitaler Technologie hergestellten Feinsteinzeug nie **so hell und leuchtend war**, ist dank der Oberfläche, die die **Materialität von handgefertigten Glanzlasuren wiedergibt**, noch intensiver und heller.

Le **jaune** des citrons, qui **n'a jamais été aussi vif et intense** dans le grès réalisé en exploitant une technologie numérique éclatante, est encore plus profond et brillant grâce à la surface qui reproduit la **matière des vernis brillants appliqués artisanalement**.

Лимонно-желтый цвет керамогранита, который еще **никогда не был таким ярким и насыщенным**, обязан своей глубиной и красочностью особой технологии обработки поверхности, воспроизводящей полированную глазурь ручной работы.



Vita Bianco Luc
Giardino Bianco Mix Luc



Vita Bianco Luc
Giardino Bianco Mix Luc

Achieving **such vivid colours on glossy surfaces with porcelain stoneware** has represented an exciting challenge, won by our research laboratories, by adopting unique **inventions and technology** for industrial ceramics.

Ottenere **in porcellanato colori così vividi su superfici lucide** ha rappresentato una sfida avvincente, vinta dai nostri laboratori di ricerca, adottando qui **invenzione e tecnologia** uniche per la ceramica industriale.

Solch **lebhaftes Farben auf glänzenden Oberflächen aus Feinsteinzeug** zu erhalten, war eine spannende Herausforderung, die von unseren Forschungslabors gewonnen wurde, die hier eine einzigartige **Erfindung und Technologie** für Industriekeramik übernommen haben.

Obtenir **en grès cérame des couleurs ainsi vives sur des surfaces brillantes** a représenté un défi captivant, que nos laboratoires de recherche ont gagné, en adoptant ici **une invention et une technologie** uniques pour la céramique industrielle.

Добиться **таких ярких цветов для глянцевого керамогранитного покрытия** было непростой, но захватывающей задачей, которую блестяще выполнили сотрудники наших лабораторий, **проявив изобретательность и применив новые технологии** в сфере промышленной керамики.



VITA
Decors Luc

GIARDINO



The **Giardino** decoration is developed in **two different colours**, with a **white base or blue base**. The **two mixes featuring 19 different subjects** are combined with **two single decorations**. Also in glossy version.

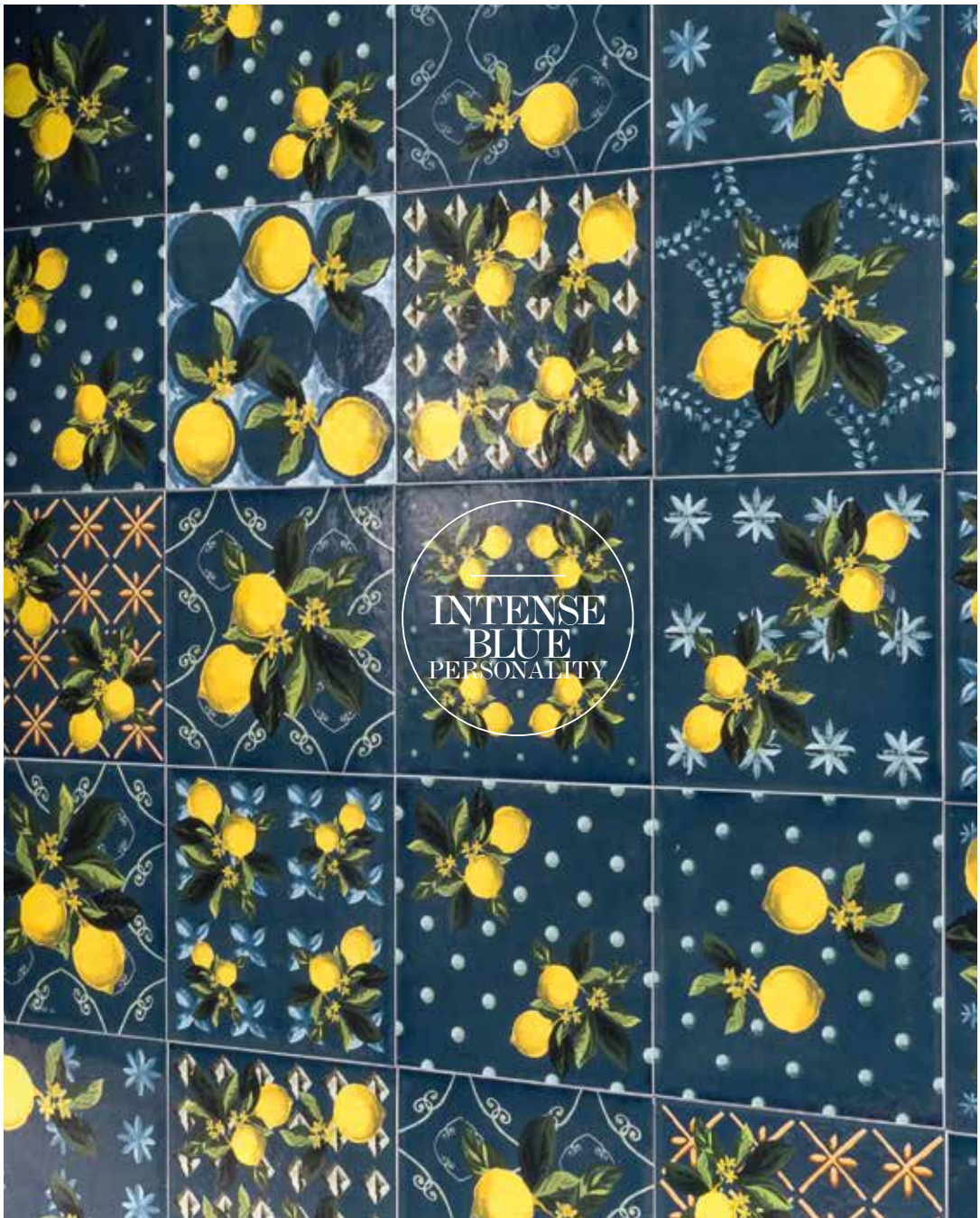
La decorazione **Giardino** si sviluppa in **due diverse colorazioni**, con **base bianca o base blu**. Ai due mix di **19 soggetti diversi** si affiancano **due decori singoli**. Sempre in versione lucida.

Die Dekoration **Giardino** ist in **zwei verschiedenen Farben** erhältlich, mit **weißer oder blauer Basis**. Die beiden Mischungen aus **19 verschiedenen Motiven** werden von **zwei einzelnen Dekorationen** flankiert. Stets in glänzender Ausführung.

La décoration **Giardino** se développe en **deux colorations différentes**, avec une **base blanche ou une base bleue**. Aux **deux combinaisons de 19 sujets différents** s'associent **deux décorations simples**. Toujours en version brillante.

Декор **Giardino** предлагается в двух **разных расцветках**, с **белым или синим фоном**. Два **комбинированных решения** из **19 различных узоров** соседствуют с **двумя однородными решениями**. Здесь используется только **глянцевая плитка**.

Giardino Bianco Luc



Giardino Blu Mix Luc

The almost explosive chromaticism and the expressive Mediterranean strength of the glossy **Giardino Blu Mix** are capable of staging **unique scenarios in every type of environment**, whether residential or public, indoor or outdoor.

Il cromatismo quasi esplosivo e la forza espressiva così mediterranea del **Giardino Blu Mix** lucido sono capaci di mettere in scena **angoli unici in ogni tipo di ambiente**, residenziale o pubblico, interno o esterno.

Die fast explosionsartige Farbigkeit und die mediterrane Ausdruckskraft von **Giardino Blu Mix** in Glanzausführung **können in jeder Art von Umgebung einzigartige Winkel** zur Geltung bringen, ob zu Hause oder in öffentlichen Bereichen, drinnen oder draußen.

Le chromatisme presque explosif et la force d'expression tellement méditerranéenne du **Giardino Blu Mix** brillant sont en mesure de mettre en scène des **angles uniques dans n'importe quel type d'espace** résidentiel ou public, intérieur ou extérieur.

Почти взрывные цветовые оттенки и выразительный средиземноморский стиль глянцевой плитки **Blu Mix Garden** позволяют создать **уникальный декор в любой обстановке** - в жилых или общественных помещениях, внутри или снаружи.



Wall / **Giardino Blu Mix Luc**
Floor / **Cotto 60120 Mat**



Vita Giallo Luc



Vita Giallo Luc

VITA
Colours

VITA GIALLO

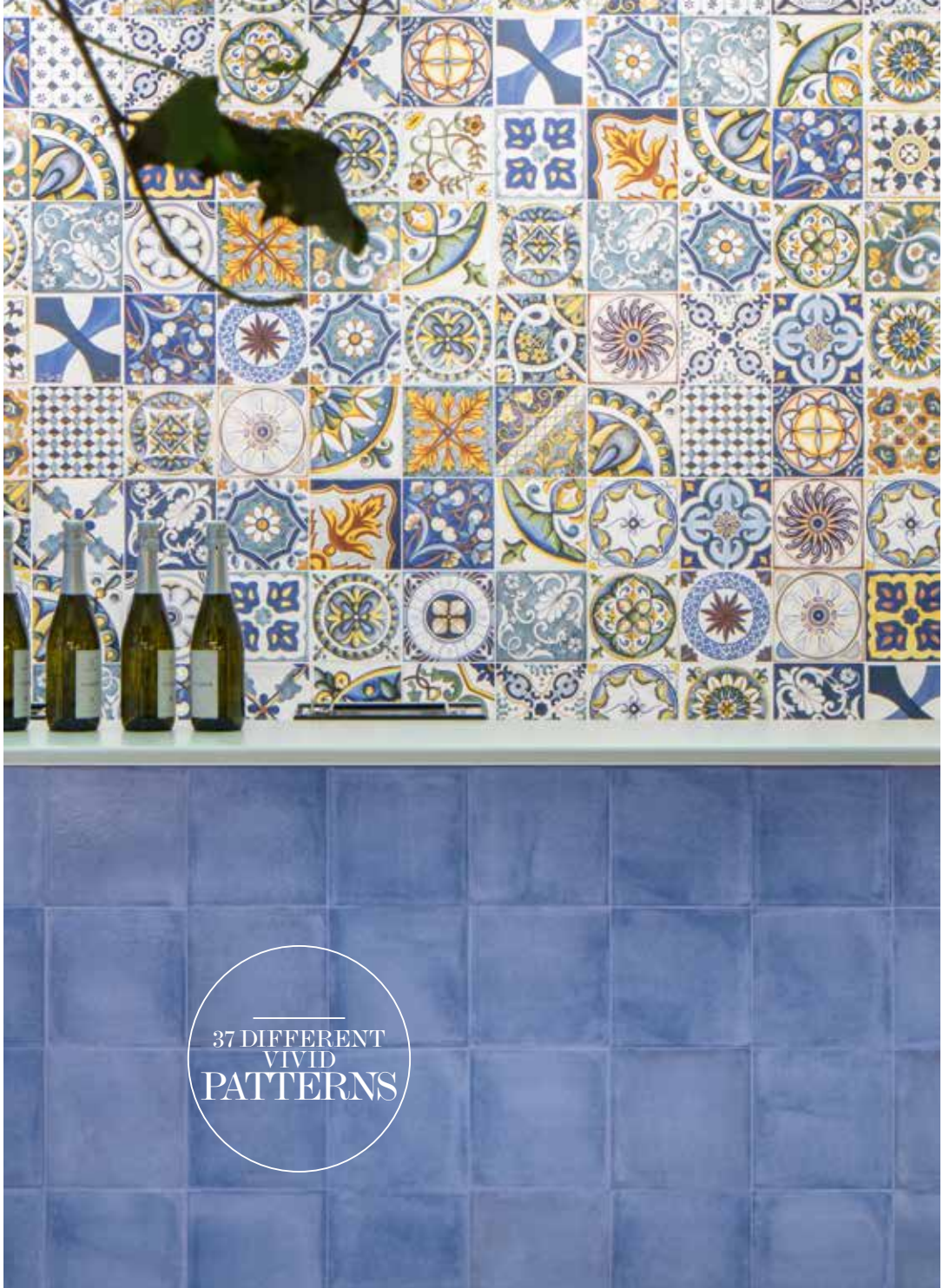
VITA successfully reproduces the **effect, the texture and the colours of handmade majolica tiles**: it takes all our **“art of making ceramics”** to make an artisan product like this industrially and so well.

VITA ripropone con grande realismo **l'effetto, la materia e i colori della maiolica fatta a mano**: ci vuole tutta la nostra **“arte di fare ceramica”** per realizzare industrialmente e così bene un manufatto artigianale come questo.

VITA schlägt mit großem Realismus die **Wirkung, das Material und die Farben der handgefertigten Majolika** vor: Es braucht all unsere **„Kunst der Keramikherstellung“**, um solch ein handgefertigtes Produkt industriell und so gut zu realisieren.

VITA repropose avec un grand réalisme **l'effet, la matière et les couleurs de la faïence faite à la main** : il nous faut tout notre **« art de faire de la céramique »** pour réaliser industriellement aussi bien un produit manufacturé artisanal comme celui-ci.

В коллекции VITA реалистично воспроизводятся **эффект, материал и цвета майолики ручной работы**. Чтобы придать такой эффект промышленной продукции, невозможно обойтись без настоящего **«искусства изготовления керамики»**.



Wall / Sole Mix Luc
Counter / Vita Azzurro Luc

The **Sole** decoration offers **37 different graphic variants**, with **countless colours that are so bright**, especially in the glossy version, that they recall the infinite shades of the Mediterranean landscapes.

La decorazione **Sole** offre **37 varianti grafiche differenti**, dagli **infiniti colori così luminosi**, specie nella versione lucida, che richiamano le infinite sfumature dei paesaggi mediterranei.

Die Dekoration **Sole** bietet **37 verschiedene Grafikvarianten**, mit **unzähligen und strahlend leuchtenden** Farben, besonders in der glänzenden Version, die an die unendlichen Schattierungen der mediterranen Landschaften erinnern.

La décoration **Sole** offre **37 variantes graphiques différentes**, aux **couleurs infinies très lumineuses**, spécialement dans la version brillante, qui rappellent les nuances infinies des paysages méditerranéens.

Декор **Sole** включает **37 различных графических вариантов с богатым выбором ярких расцветок** (особенно для глянцевой плитки), отражающих бесконечные нюансы средиземноморского колорита.

Sole Mix Luc



VITA
Decors Luc / Mat

SOLE



Cotto 2020 Mat
Sole Mix Luc



Wall / Cotto 2020 Mat
Sole Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat
Sole Mix Luc



VITA

Decors Luc / Mat

SOLE



The **Sole** decoration range consists of a **multi-subject mix** solution and of **single subjects**, all in **glossy and matt versions**, in order to be able to paint countless precious textures with different effects **both on the wall and on the ground**.

Pietra 120120 Mat
Sole 03 Mat

La **famiglia di decori Sole** è costituita da una proposta **Mix multisoggetto** e da **soggetti singoli**, tutti in **versione sia lucida sia opaca**, in modo da poter dipingere innumerevoli trame preziose con effetti differenti **sia a muro sia a terra**.

Die **Dekorlinie von Sole** besteht aus einem **Mix aus mehreren und einzelnen Themen**, alle in **glänzender und matter Ausführung**, so dass unzählige wertvolle Texturen mit unterschiedlichen Effekten **sowohl an der Wand als auch auf dem Boden** erscheinen.

La **famille de décorations Sole** est constituée d'une proposition **Mix multi-sujets** et de **sujets simples**, tous en **version aussi bien brillante que mate**, afin de pouvoir peindre de nombreuses textures précieuses avec des effets différents **aussi bien au mur qu'au sol**.

В рамках декоративной серии **Sole** предлагаются как **сочетания плитки с разными узорами**, так и **однородные решения в глянцевом или матовом вариантах** для изысканного дизайна и создания многочисленных узоров **как для настенных, так и для напольных покрытий**.

Sole 02 Luc

Vita Arancione Luc



Vita Arancione Luc



The **Vita Arancione Luc** base naturally connects decorative compositions, enveloping the bathroom with a **natural, warm and welcoming artistic atmosphere.**

Il fondo **Vita Arancione Luc** raccorda con naturalezza le composizioni decorative, avvolgendo il bagno di un'**atmosfera artistica naturale, calda e accogliente.**

Der Hintergrund von **Vita Arancione Luc** verbindet auf natürliche Weise die dekorativen Kompositionen und hüllt das Badezimmer in eine **natürliche, warme und einladende künstlerische Atmosphäre.**

Le fond **Vita Arancione Luc** rappelle avec naturalité les compositions décoratives, en enveloppant la salle de bain d'une **atmosphère artistique naturelle, chaude et accueillante.**

Фон **Vita Arancione Luc** позволяет естественным образом сочетать декоративные композиции, придавая ванной комнате **естественно-художественный, теплый и уютный вид.**



Wall / Pietra 60120 Mat
Mare Mix Mat
Floor / Pietra 60120 Mat
Mare Mix Mat

VITA

Decors Mat

MARE



The **Mare Mix Mat** decoration, with **40 subjects in blue monochrome on a white matt base**, surprises in reinventing a very **traditional decorative theme** in a stylistically **modern** and visually **light** manner, which can be combined with any type of material.

La decorazione **Mare Mix Mat**, con **40 soggetti in blu monocromo su base bianca opaca**, sorprende nel reinventare un **tema** decorativo molto **tradizionale** in modo stilisticamente **moderno** e visivamente **leggero**, abbinabile ad ogni tipo di materiale.

Die Dekoration **Mare Mix Mat** überrascht mit **40 Motiven in monochromem Blau auf mattweißem Grund** durch die stilistisch **moderne** und optisch **leichte** Neuinterpretation eines sehr traditionellen **Dekorationsthemas**, das mit jedem Material kombiniert werden kann.

La décoration **Mare Mix Mat**, avec **40 sujets en bleu uni sur une base blanche mate**, surprend en réinventant un **thème** décoratif très **traditionnel** de manière stylistiquement **moderne** et visuellement **légère**, pouvant être associé à tout type de matériau.

Декор **Mare Mix Mat** из **40 различных узоров монохромного синего цвета на белом матовом фоне**, поражает тем, что весьма **традиционная** дизайнерская **тема** отличается **современным**, визуально **легким** стилем, который прекрасно сочетается с любым типом материала.



Wall / Pietra 60120 Mat
Mare Mix Mat
Floor / Pietra 60120 Mat
Mare Mix Mat

Floor, walls, work top and extractor hood: the **compositional versatility** of Mare Mix Mat and the possibility of the entire VITA collection to **combine materials, colours and designs everywhere**, can always offer new creative opportunities for **interior design**.



Pavimento, pareti, banco lavoro e cappa aspirante: la **versatilità compositiva** del Mare Mix Mat e la possibilità dell'intera collezione VITA di **combinare ovunque materie, colori e disegni**, può offrire sempre nuove opportunità creative all'**interior design**.

Boden, Wände, Arbeitsfläche und Dunstabzugshaube: Die **kompositorische Vielseitigkeit** von Mare Mix Mat und die Möglichkeit der gesamten VITA-Kollektion, **Materialien, Farben und Designs überall zu kombinieren**, können der **Innenarchitektur** immer wieder neue kreative Möglichkeiten bieten.

Sol, murs, plan de travail et hotte aspirante : la **polyvalence de composition** du Mare Mix Mat et la possibilité de l'ensemble de la collection VITA d'**associer n'importe où des matières, des couleurs et des dessins**, peut offrir en permanence de nouvelles opportunités créatives au **design intérieur**.

Pietra 60120 Mat
Mare Mix Mat

Пол, стены, столешница и вытяжка: **универсальность композиции** Mare Mix Mat и свойство всей коллекции VITA **сочетать материалы, цвета и стили** всегда обеспечивает новые творческие возможности для **дизайна интерьеров**.



WEAR
RESISTANT
NON-SLIP
R10

Wall / Mare Mix Mat
Floor / Mare Mix Mat
Primewood Nut 30180 (PRIMEWOOD Collection)

VITA
Decors Mat

MARE



These high quality porcelain stoneware matt decorations, perfectly **ground starting from the 20x20 cm format, R10 slip-proof, resistant to abrasion, acids and stains, waterproof, mildew and mould-proof**, can also be applied on the **floor** in the **most used and high-traffic areas** of the home like the **kitchen**.

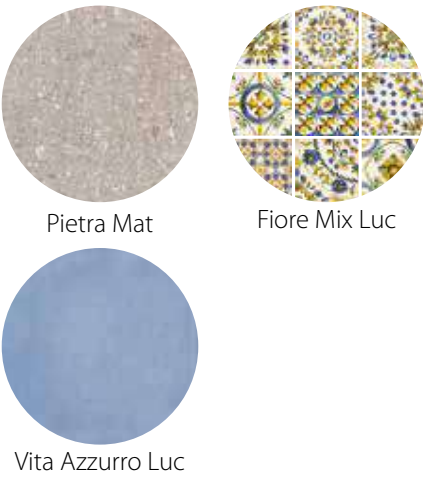
Queste decorazioni mat in gres porcellanato di alta qualità, perfettamente **rettificate dal formato 20x20 cm, antiscivolo R10, resistenti all'abrasione, agli acidi e alle macchie, impermeabili, non attaccabili da funghi e muffe**, sono utilizzabili anche come **pavimento nelle zone più usate e calpestate della casa come la cucina**.

Diese Mat-Dekorationen aus hochwertigem Feinsteinzeug, perfekt **geschliffen in der Größe 20x20 cm, rutschfest R10, abriebfest, säure- und schmutzabweisend, wasserdicht, nicht von Pilzen und Schimmel befallbar**, können auch als **Boden in den am stärksten genutzten und betretenen Bereichen des Wohnraums wie in der Küche** eingesetzt werden.

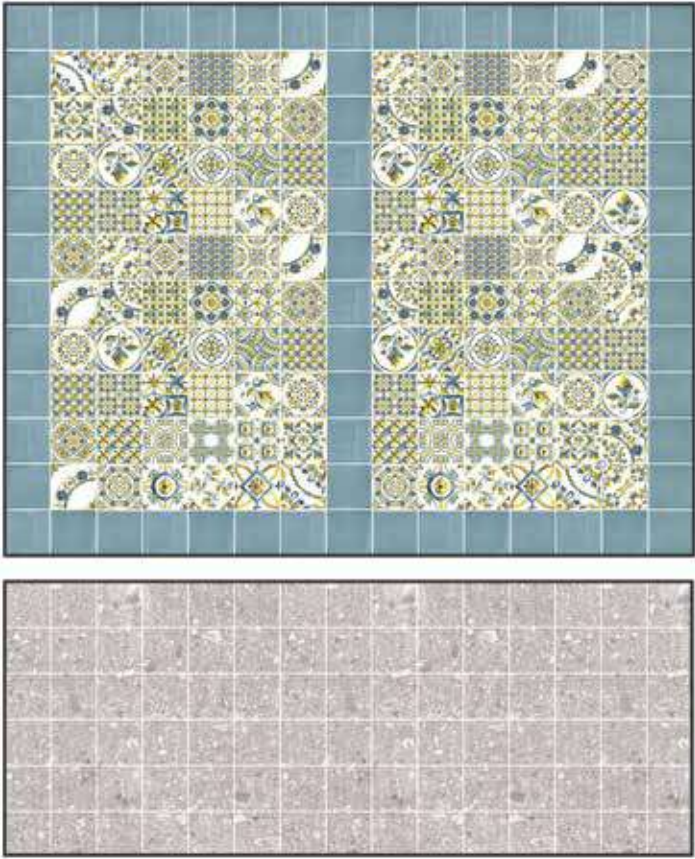
Ces décorations mates en grès cérame de haute qualité, parfaitement **rectifiées par le format 20x20 cm, antidérapant R10, résistantes à l'abrasion, aux acides et aux taches, imperméables, résistantes aux champignons et moisissures**, sont utilisables aussi comme **sol dans les surfaces les plus utilisées et ayant un énorme passage de la maison comme la cuisine**.

Эта высококачественная матовая плитка из керамогранита, идеально ректифицированная, начиная от формата 20x20 см, противоскользящая R10, устойчивая к истиранию, к воздействию кислот и образованию пятен, водонепроницаемая, предотвращающая образование грибка и плесени, также может использоваться в качестве **напольного покрытия в наиболее эксплуатируемых зонах жилых помещений, таких как кухня**.

Sketch 1



joint colour suggested / colore fuga suggerito
Vita Azzurro Luc_Fiore Mix Luc
Mapei 100 Kerakoll 01
Pietra 2020 Mat
Mapei 110 Kerakoll 44

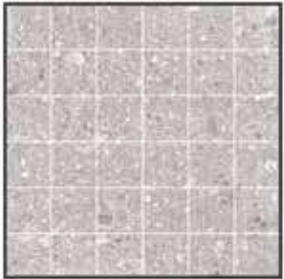


Wall / Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc
Floor / Pietra 2020 Mat

Sketch 1a



Sketch 1b

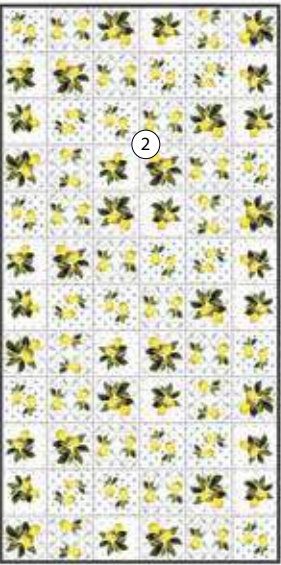
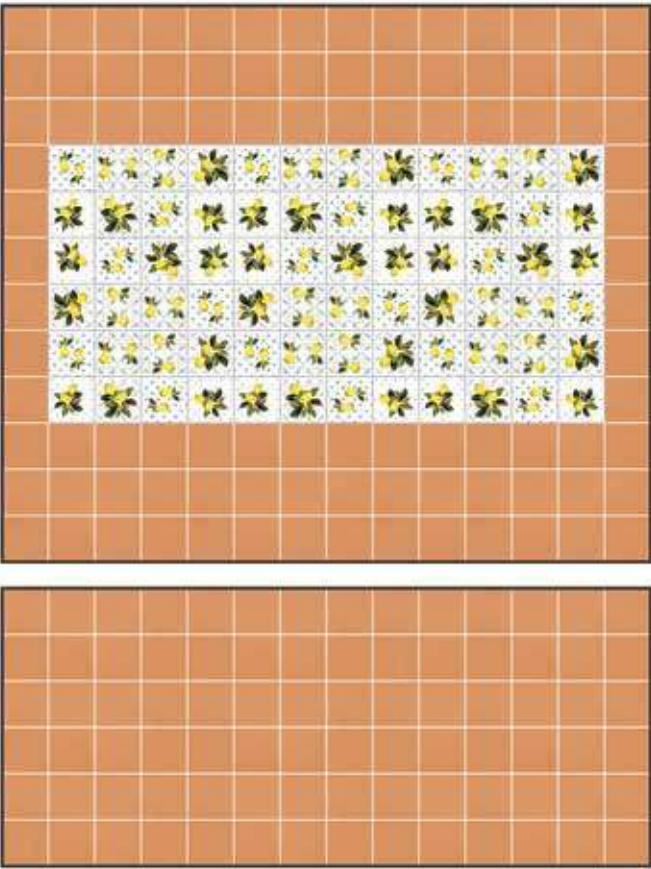


Wall / Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc
Floor / Pietra 2020 Mat

Sketch 2



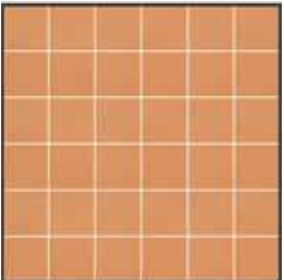
joint colour suggested / colore fuga suggerito
Mapei 100 Kerakoll 01



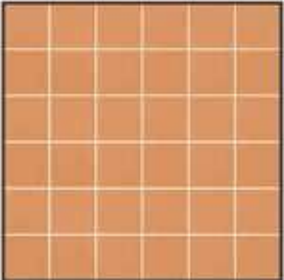
Wall / Giardino Bianco Mix Luc

Wall / Cotto 2020 Mat
Giardino Bianco Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat

Sketch 2a

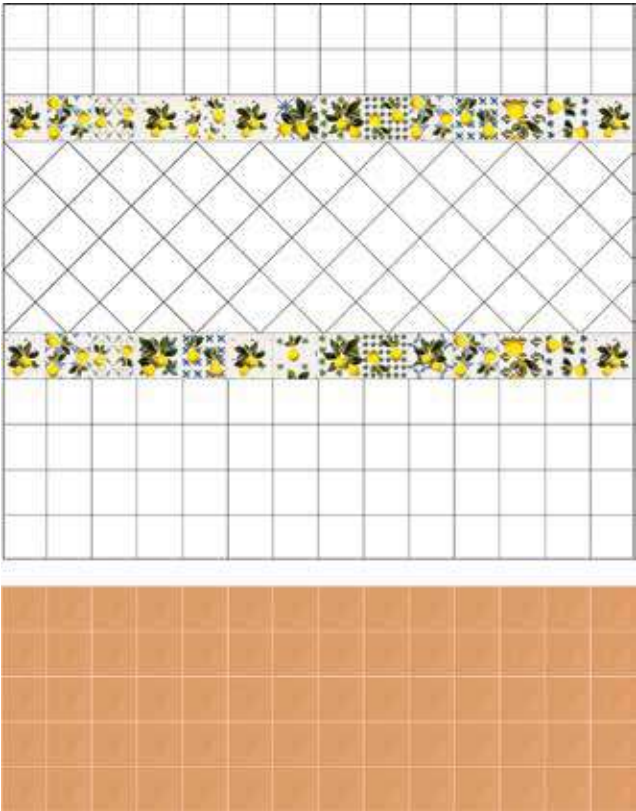


Sketch 2b



Wall / Cotto 2020 Mat
Giardino Bianco Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat

Sketch 2c

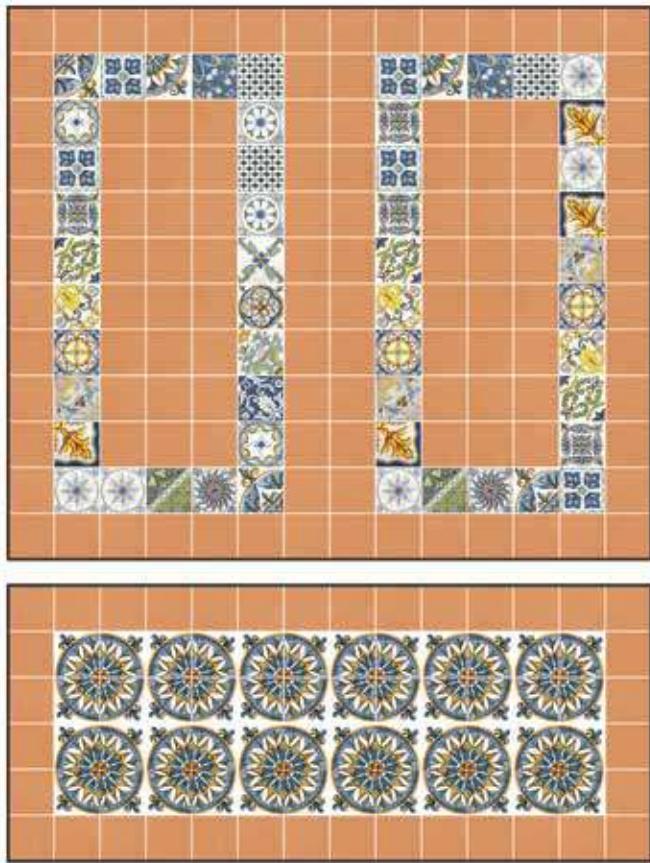


Wall / Vita Bianco Lux
Giardino Bianco Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat

Sketch 3



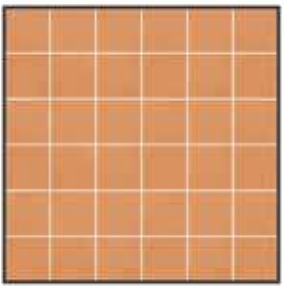
suggested joint colour / colore fuga suggerito
Mapei 100 Kerakoll 01



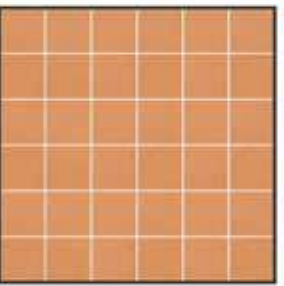
Wall / Sole Mix Luc

Wall / Cotto 2020 Mat
Sole Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat
Sole 01 Mat

Sketch 3a

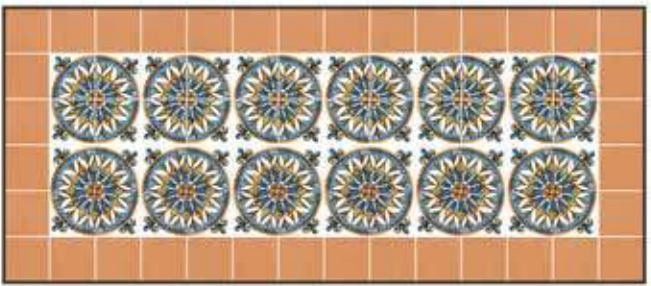
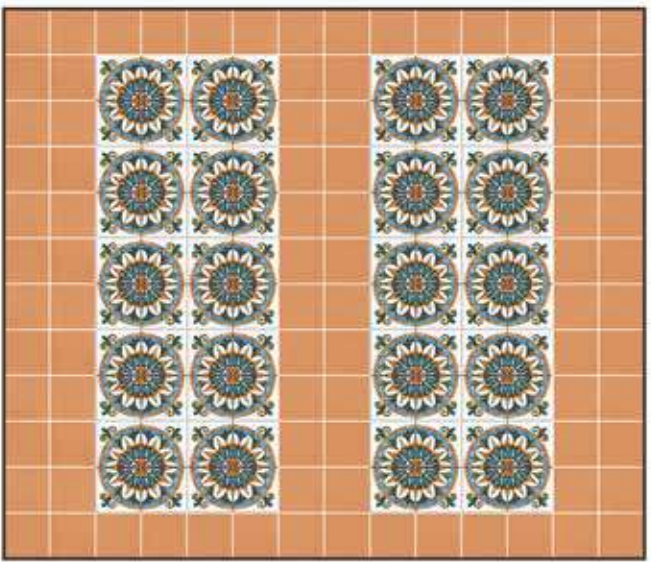


Sketch 3b



Wall / Cotto 2020 Mat
Sole Mix Luc
Floor / Cotto 2020 Mat

Sketch 3c

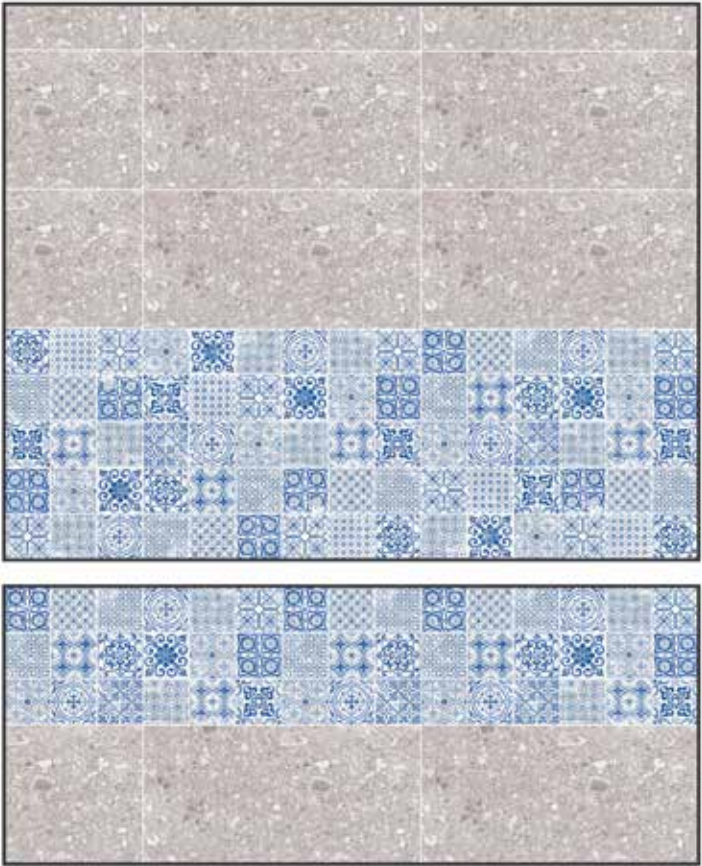


Wall / Cotto 2020 Mat
Sole 01 Luc
Floor / Cotto 2020 Mat
Sole 01 Mat

Sketch 4

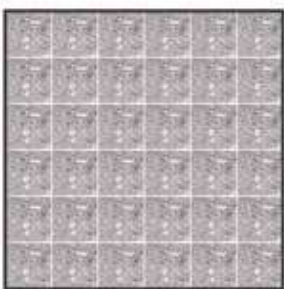


joint colour suggested / colore fuga suggerito
Mare Mix Mat_Sole 03
Mapei 100 Kerakoll 01
Pietra 60120 Mat
Mapei 110 Kerakoll 44



Mare Mix Mat
Pietra 60120 Mat

Sketch 4a

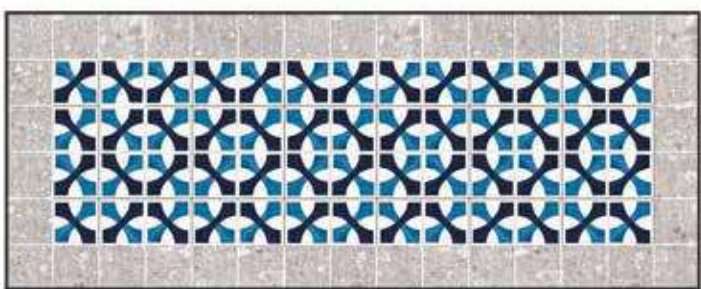
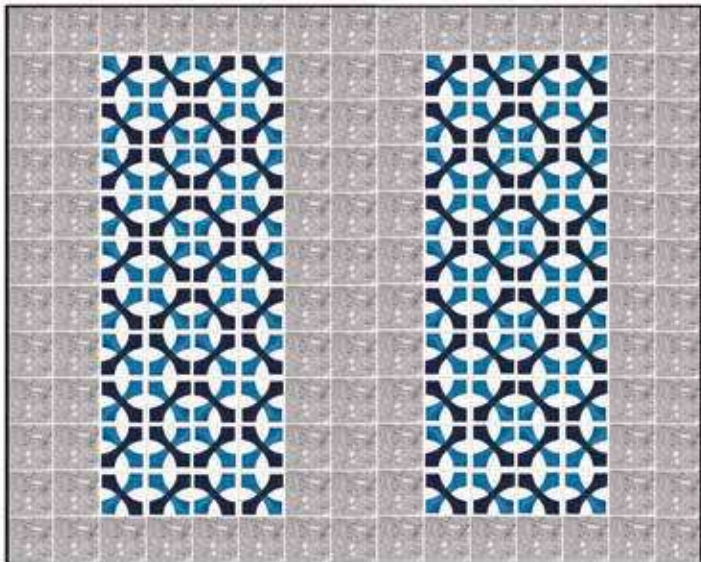


Sketch 4b



Wall / Mare Mix Mat
Pietra 2020 Mat
Floor / Pietra 2020 Mat

Sketch 4c



Wall / Pietra 2020 Mat
Sole 03 Luc
Floor / Pietra 2020 Mat
Sole 03 Mat

VITA

Porcelain
Rectified

Gres porcellanato
Rettificato

Feinsteinzeug
Kalibriert

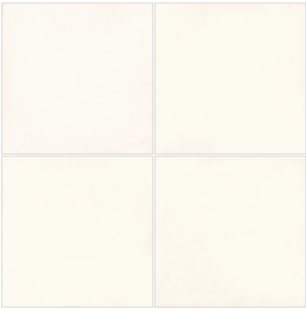
Grès cérame
Rectifié

Керамогранит
Ректифицированная

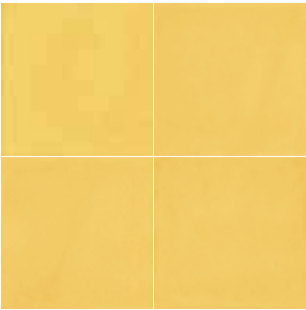
digital

technology

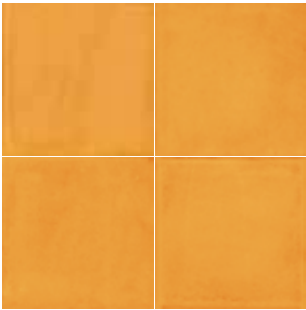
LUCColoursColori • Farben • Couleurs • Цветов



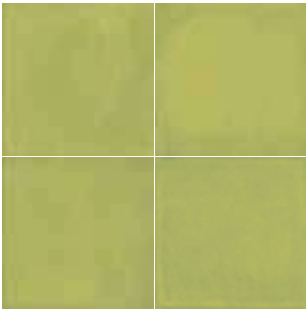
20x20 8"x8"
Vita Bianco Luc



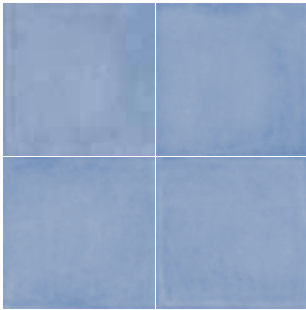
20x20 8"x8"
Vita Giallo Luc



20x20 8"x8"
Vita Arancione Luc



20x20 8"x8"
Vita Verde Luc



20x20 8"x8"
Vita Azzurro Luc

SizesFormati • Formate • Format • Форматы

10mm				
	120x120 48"x48"	60x120 24"x48"	60x60 24"x24"	20x20 8"x8"
Surface	MAT	MAT	MAT	LUC/MAT
	Bianco			Vita Bianco Luc CSAVBILU20
	Giallo			Vita Giallo Luc CSAVGILU20
	Arancione			Vita Arancione Luc CSAVARLU20
	Verde			Vita Verde Luc CSAVVELU20
	Azzurro			Vita Azzurro Luc CSAVAZLU20
	Cotto	Cotto 60120 Mat CSACTT6012	Cotto 6060 Mat CSACTT6060	Cotto 2020 Mat CSACTT2020
	Pietra	Pietra 120120 Mat CSAPTR1212	Pietra 60120 Mat CSAPTR6012	Pietra 2020 Mat CSAPTR2020
	Pz / Box	2	2	4
	Mq / Box	2,88	1,44	0,68
	Kg / Box	64,9	32,4	15,3
	Kg / Mq	22,5	22,5	22,5
	Boxes / Pallet	16	24	30
	Mq / Pallet	46,08	34,56	65,28
	Kg / Pallet	1.038	778	972

Decors&Accessories

10mm			
			
Fiore Mix 20x20 8"x8"	Giardino Bianco 20x20 8"x8"	Giardino Bianco Mix 20x20 8"x8"	Giardino Blu 20x20 8"x8"
LUC	LUC	LUC	LUC
Fiore Mix Luc CSAFMXLU20	Giardino Bianco Luc CSAGBILU20	Giardino Bia.Mix Luc CSAGIMXL20	Giardino Blu Luc CSAGBLLU20
17	17	17	17
0,68	0,68	0,68	0,68
15,3	15,3	15,3	15,3
22,5	22,5	22,5	22,5
96	96	96	96
65,28	65,28	65,28	65,28
1.469	1.469	1.469	1.469

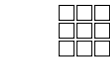
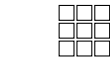
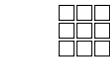
MATColoursColori • Farben • Couleurs • Цветов

COTTO



PIETRA



10mm									
						10mm			
Giardino Blu Mix 20x20 8"x8"	Sole Mix 20x20 8"x8"	Sole 01 20x20 8"x8"	Sole 02 20x20 8"x8"	Sole 03 20x20 8"x8"	Mare Mix 20x20 8"x8"	Quarter Round 1,3x20 3/4"x8"			
LUC	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC	LUC/MAT	Q. Round Vita Bianco Luc CSAQRVBL20		
Giardino Blu Mix Luc CSAGBMXL20	Sole Mix Luc CSASMILU20	Sole 01 Luc CSASO01L20	Sole 02 Luc CSASO02L20	Sole 03 Luc CSASO03L20	Mare Mix Mat CSAMAMXM20		Q. Round Vita Giallo Luc CSAQRVGL20		
							Q. Round Vita Arancione Luc CSAQRVAL20		
							Q. Round Vita Verde Luc CSAQRVVL20		
							Q. Round Vita Azzurro Luc CSAQRVZL20		
							Q. Round Cotto Mat CSAQRCTO20		
							Q. Round Pietra Mat CSAQRPIE20		
17	17	17	17	17	17	42			
0,68	0,68	0,68	0,68	0,68	0,68				
15,3	15,3	15,3	15,3	15,3	15,3				
22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5				
96	96	96	96	96	96				
65,28	65,28	65,28	65,28	65,28	65,28				
1.469	1.469	1.469	1.469	1.469	1.469				



20x20 8"x8"
Fiore Mix Luc
CSAFMXLU20



Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc

Fiore Mix Luc consists of **30 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Fiore Mix Luc si compone di **30 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

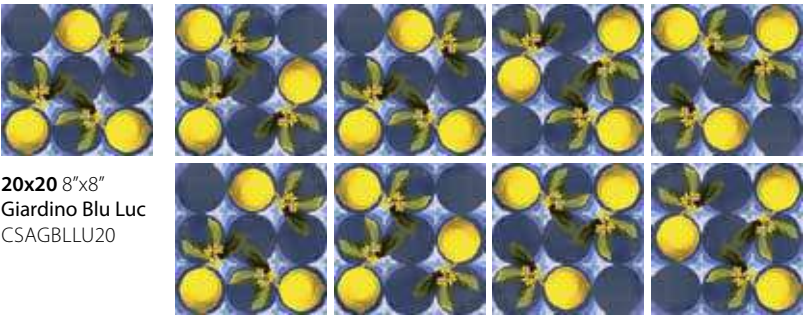
Fiore Mix Luc besteht aus **30 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Fiore Mix Luc se compose de **30 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Fiore Mix Luc состоит из **30 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



20x20 8"x8"
Giardino Bianco Luc
CSAGBILU20



20x20 8"x8"
Giardino Blu Luc
CSAGBLLU20

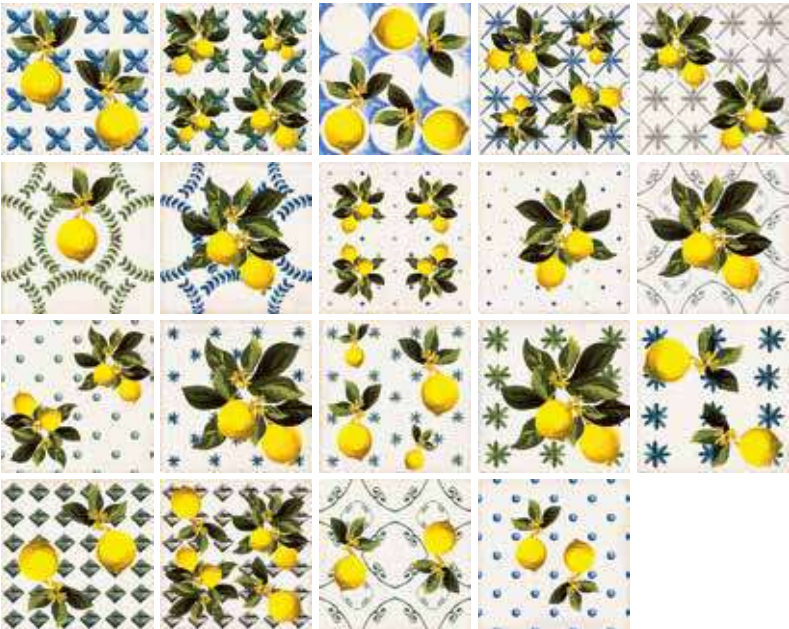
Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc consists of **19 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc si compone di **19 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

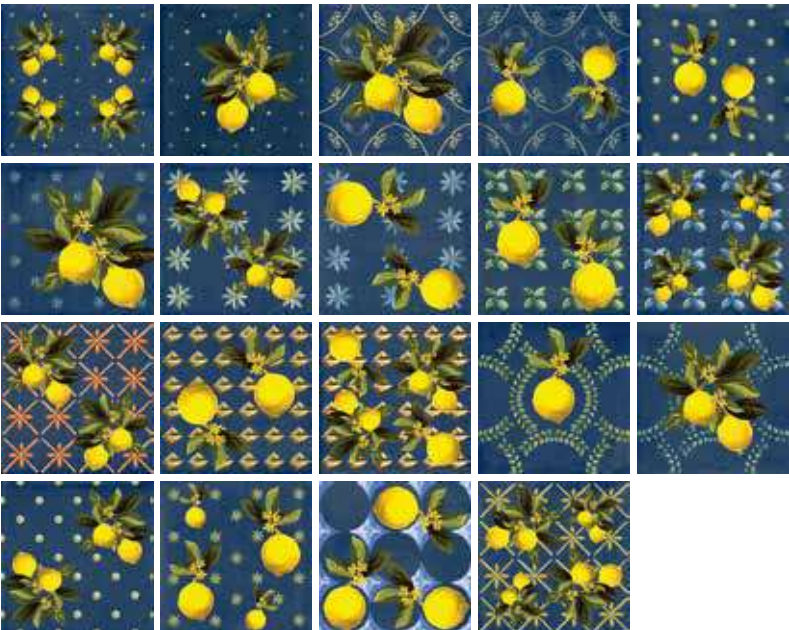
Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc besteht aus **19 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc se compose de **19 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc состоит из **19 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



20x20 8"x8"
Giardino Bianco Mix Luc
CSAGIMXL20



20x20 8"x8"
Giardino Blu Mix Luc
CSAGBMXL20



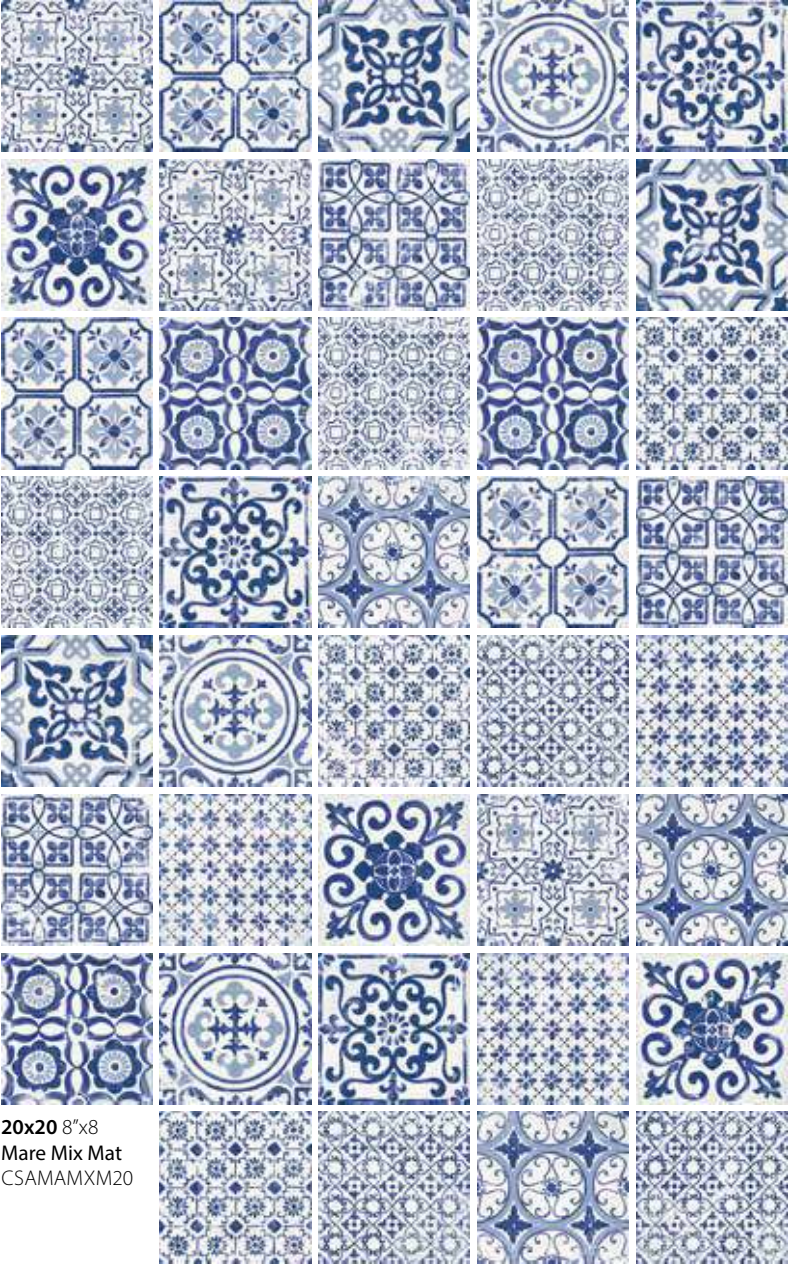
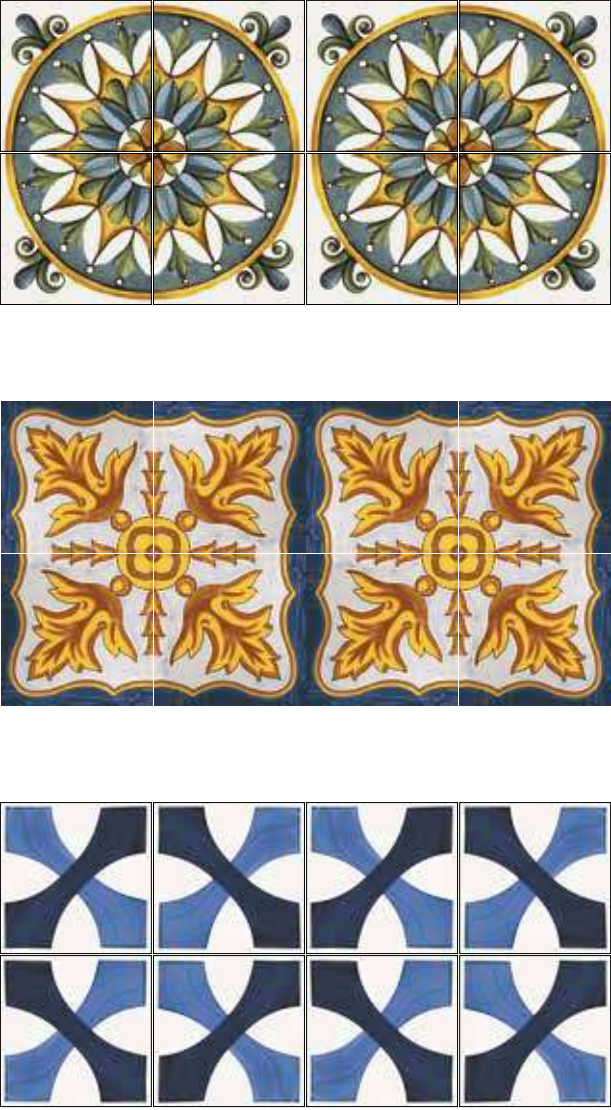
Sole Mix consists of **37 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Sole Mix si compone di **37 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

Sole Mix besteht aus **37 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Sole Mix se compose de **37 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Sole Mix состоит из **37 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



Mare Mix Mat consists of **40 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Mare Mix Mat si compone di **40 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

Mare Mix Mat besteht aus **40 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Mare Mix Mat se compose de **40 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Mare Mix Mat состоит из **40 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



Mare Mix Mat

Certifications
Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



	Static coefficient of friction B.C.R. method D.M. 14 giugno 1989, n. 236 μ > 0,40	Dynamic coefficient of friction DCOF AcuTest® ANSI A137.1 - 2012 WET ≥ 0,42
---	---	---

Suggestion for laying
Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Grouting colour	Grouting colour
Colore fuga - Farbe der Fuge	Colore fuga - Farbe der Fuge
Couleur de joint - цвет шов	Couleur de joint - цвет шов
Vita Arancione Luc Mapei 100 - Kerakoll 01	Cotto Mat Mapei 100 - Kerakoll 01
Vita Azzurro Luc Mapei 100 - Kerakoll 01	Pietra Mat Mapei 110 - Kerakoll 44
Vita Bianco Luc Mapei 100 - Kerakoll 01	
Vita Giallo Luc Mapei 100 - Kerakoll 01	
Vita Verde Luc Mapei 100 - Kerakoll 01	



Cotto 2020 Mat
Vita Verde Luc
Giardino Bianco Mix Luc

Simbologia - Symbols - Symbole - Symboles - Условные обозначения

RET	V2		345	R10	
Rectified	Tiles with slight shade and aspect variation	Frost-resistant	Gruppo di usura superficiale	DIN 51130	Thickness mm
Rettificato		Ingelivo	Surface abrasion group		Spessore mm
Kalibriert	Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno	Frostsicher	Rutschbestaendigkeit	Antislip	Dike mm
Rectifié	Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster	Résistance au gel	Degré de usure superficielle	Classificazione antiscivolosità	Epaisseur mm
Ректифицированная	Carreaux avec faible différence de nuance et structure	Морозостойкая	Gruppa истираемости поверхности	Rutschhemmungsklassifizierung	Толщина мм
	Плитка с легким изменением тона и рисунка			Classification glissement	
				Классификация устойчивости к скольжению	
				A	
				DIN 51097	
				Antislip	
				Classificazione antiscivolosità	
				Rutschhemmungsklassifizierung	
				Classification glissement	
				Классификация устойчивости к скольжению	



Packings, colours and sizes are subject to inevitable variations.
The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but it is not construed as legally binding.

Imballi, colori e misure sono soggetti a inevitabili variazioni.
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti.

Verpackungen, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen unvermeidlichen Veränderungen.
Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber auch rechtlich nicht verbindlich.

Changements de poids, nuances et dimensions sont typiques et inevitable.
Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts, sans avoir effet obligatoire.

Упаковка, цвет и размеры могут претерпеть неизбежные изменения.
Вся содержащаяся в настоящем каталоге информация максимально точная, но она не является юридически обязывающей.



ceramica
SANT'AGOSTINO

Via Statale, 247 - Località Sant'Agostino
44047 Terre del Reno (FE) ITALY
T. +39 0532 844111
F. Italia +39 0532 846113
F. Export +39 0532 844209
info@ceramicasantagostino.it
www.ceramicasantagostino.it



#AgostinoLover



THE ART OF RECREATING
TRADITIONAL MAJOLICA
IN PORCELAIN STONEWARE

L'arte di ricreare in gres porcellanato la maiolica tradizionale
Die Kunst, traditionelle Majolika aus Feinsteinzeug nachzubilden
L'art de recréer en grès cérame la faïence traditionnelle
Искусство оживления в керамике элегантной красоты натурального дерева

Wall / Fiore Mix Luc
Sole Mix Luc
Counter / Vita Azzurro Luc
Floor / Pietra 120120 Mat

VITA

Porcelain
Rectified

Gres porcellanato
Rettificato
Feinsteinzeug
Kalibriert

Grès cérame
Rectifié
Керамогранит
Ректифицированная

digital technology
10mm

LUC
Colours Luc

RET V2 3



Bianco



Giallo



Arancione



Verde



Azzurro

Sizes Luc



20x20 8"x8" Luc

MAT
Colours Mat

RET V2 5
R10 A B.C.R. DCOF



Cotto



Pietra

Sizes Mat



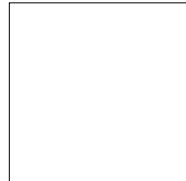
20x20 8"x8" Cotto Mat
20x20 8"x8" Pietra Mat



60x60 24"x24" Cotto Mat
60x60 24"x24" Pietra Mat



60x120 24"x48" Pietra Mat



120x120 48"x48" Pietra Mat



Decors Luc

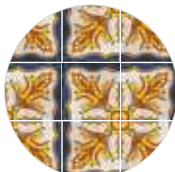
RET 3



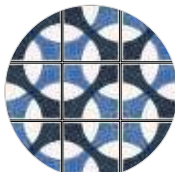
Sole Mix Luc



Sole 01 Luc



Sole 02 Luc



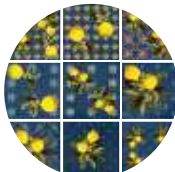
Sole 03 Luc



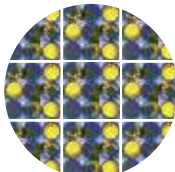
Giardino Bianco
Mix Luc



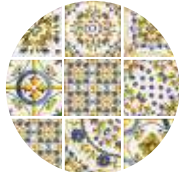
Giardino Bianco
Luc



Giardino Blu Mix
Luc



Giardino Blu Luc



Fiore Mix Luc

Surface



Luc
Shine

Decors Mat

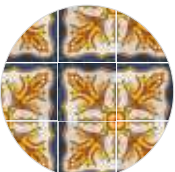
RET 4 R10 A B.C.R. DCOF



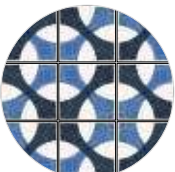
Sole Mix Mat



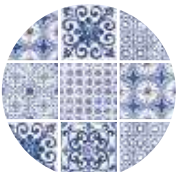
Sole 01 Mat



Sole 02 Mat



Sole 03 Mat



Mare Mix Mat

Surface



Mat
Matt



Porcelain
Rectified

Gres porcellanato
Rettificato

Feinsteinzeug
Kalibriert

Grès cérame
Rectifié

Керамогранит
Ректифицированная

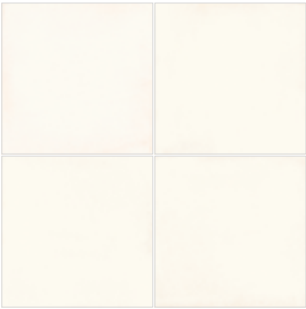
digital

technology

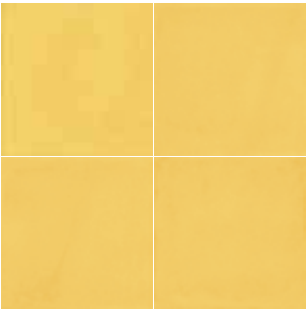
LUC

Colours

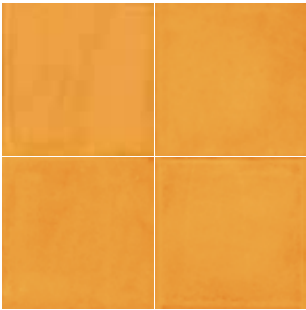
Colori • Farben • Couleurs • Цветов



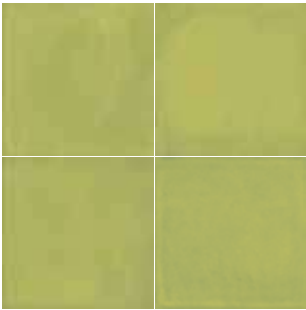
20x20 8"x8"
Vita Bianco Luc



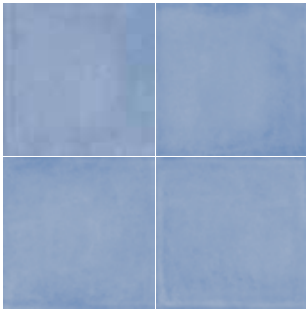
20x20 8"x8"
Vita Giallo Luc



20x20 8"x8"
Vita Arancione Luc



20x20 8"x8"
Vita Verde Luc



20x20 8"x8"
Vita Azzurro Luc

Sizes

Formati • Formate • Format • Форматы

10mm				
	120x120 48"x48"	60x120 24"x48"	60x60 24"x24"	20x20 8"x8"
Surface	MAT	MAT	MAT	LUC/MAT
	Bianco			Vita Bianco Luc CSAVBILU20
	Giallo			Vita Giallo Luc CSAVGILU20
	Arancione			Vita Arancione Luc CSAVARLU20
	Verde			Vita Verde Luc CSAVVELU20
	Azzurro			Vita Azzurro Luc CSAVAZLU20
	Cotto		Cotto 60120 Mat CSACTT6012	Cotto 6060 Mat CSACTT6060
	Pietra	Pietra 120120 Mat CSAPTR1212	Pietra 60120 Mat CSAPTR6012	Pietra 6060 Mat CSAPTR6060
	Pietra 2020 Mat CSAPTR2020			
	Pz / Box	2	2	4
	Mq / Box	2,88	1,44	1,44
	Kg / Box	64,9	32,4	15,3
	Kg / Mq	22,5	22,5	22,5
	Boxes / Pallet	16	24	30
	Mq / Pallet	46,08	34,56	65,28
	Kg / Pallet	1.038	778	972

Decors&Accessories

10mm			
Giardino Bianco Mix 20x20 8"x8"	Giardino Bianco 20x20 8"x8"	Giardino Blu Mix 20x20 8"x8"	Giardino Blu 20x20 8"x8"
LUC	LUC	LUC	LUC
Giardino Bia.Mix Luc CSAGIMXL20	Giardino Bianco Luc CSAGBILU20	Giardino Blu Mix Luc CSAGBMXL20	Giardino Blu Luc CSAGBLLU20
17	17	17	17
0,68	0,68	0,68	0,68
15,3	15,3	15,3	15,3
22,5	22,5	22,5	22,5
96	96	96	96
65,28	65,28	65,28	65,28
1.469	1.469	1.469	1.469

MAT

Colours

Colori • Farben • Couleurs • Цветов

COTTO



PIETRA



Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия																			
10mm																			
																			
Fiore Mix 20x20 8"x8"		Sole Mix 20x20 8"x8"		Sole 01 20x20 8"x8"		Sole 02 20x20 8"x8"		Sole 03 20x20 8"x8"		Mare Mix 20x20 8"x8"									
LUC		LUC	MAT	LUC	MAT	LUC	MAT	LUC	MAT	MAT									
Fiore Mix Luc CSAFMXLU20		Sole Mix Luc CSASMLU20		Sole Mix Mat CSASMIMA20		Sole 01 Luc CSASO01L20		Sole 01 Mat CSASO01M20		Sole 02 Luc CSASO02L20		Sole 02 Mat CSASO02M20		Sole 03 Luc CSASO03L20		Sole 03 Mat CSASO03M20		Mare Mix Mat CSAMAMXM20	
17		17		17		17		17		17									
0,68		0,68		0,68		0,68		0,68		0,68									
15,3		15,3		15,3		15,3		15,3		15,3									
22,5		22,5		22,5		22,5		22,5		22,5									
96		96		96		96		96		96									
65,28		65,28		65,28		65,28		65,28		65,28									
1.469		1.469		1.469		1.469		1.469		1.469									

Quarter Round 20 1,3x20 3/4"x8"	
LUC/MAT	
Q. Round 20 Vita Bianco Luc CSAQRVBL20	
Q. Round 20 Vita Giallo Luc CSAQRVGL20	
Q. Round 20 Vita Arancione Luc CSAQRVAL20	
Q. Round 20 Vita Verde Luc CSAQRVVL20	
Q. Round 20 Vita Azzurro Luc CSAQRVZL20	
Q. Round 20 Cotto Mat CSAQRcot20	
Q. Round 20 Pietra Mat CSAQRPIE20	
42	



20x20 8"x8"
Fiore Mix Luc
CSAFMXLU20



Vita Azzurro Luc
Fiore Mix Luc

Fiore Mix Luc consists of **30 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Fiore Mix Luc si compone di **30 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

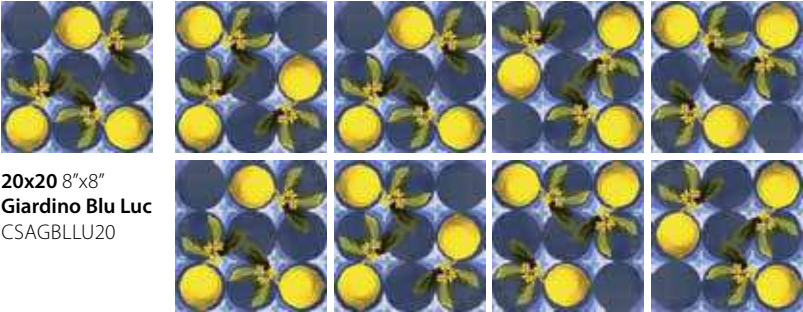
Fiore Mix Luc besteht aus **30 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Fiore Mix Luc se compose de **30 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Fiore Mix Luc состоит из **30 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



20x20 8"x8"
Giardino Bianco Luc
CSAGBILU20



20x20 8"x8"
Giardino Blu Luc
CSAGBLLU20

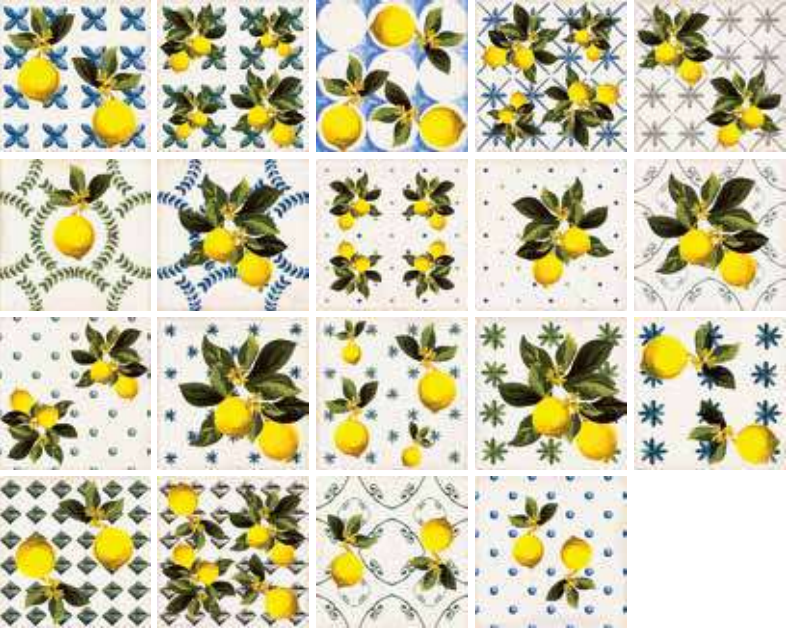
Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc consists of **19 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc si compone di **19 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

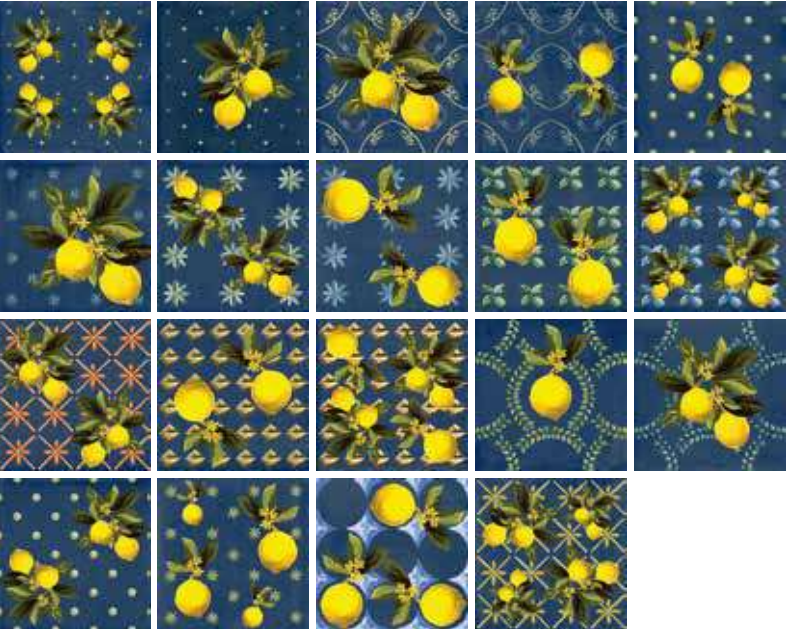
Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc besteht aus **19 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc se compose de **19 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Giardino Bianco Mix Luc / Giardino Blu Mix Luc состоит из **19 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



20x20 8"x8"
Giardino Bianco Mix Luc
CSAGIMXL20



20x20 8"x8"
Giardino Blu Mix Luc
CSAGBMXL20



20x20 8"x8"
Sole 01 Luc
CSASO01L20

Sole 01 Mat
CSASO01M20



20x20 8"x8"
Sole 02 Luc
CSASO02L20

Sole 02 Mat
CSASO02M20



20x20 8"x8"
Sole 03 Luc
CSASO03L20

Sole 03 Mat
CSASO03M20

20x20 8"x8"
Sole Mix Luc
CSASMILU20

Sole Mix Mat
CSASMIMA20

Sole Mix consists of **37 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

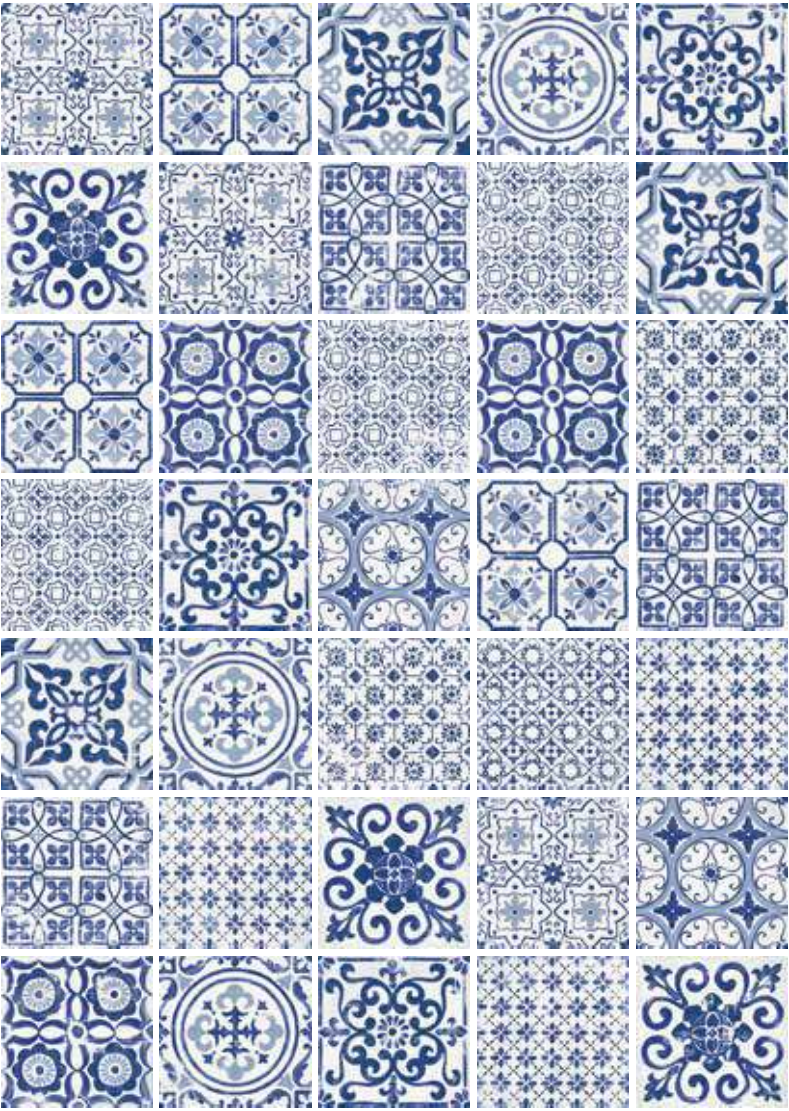
Sole Mix si compone di **37 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

Sole Mix besteht aus **37 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Sole Mix se compose de **37 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Sole Mix состоит из **37 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.





20x20 8"x8
Mare Mix Mat
CSAMAMXM20

Mare Mix Mat consists of **40 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Mare Mix Mat si compone di **40 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

Mare Mix Mat besteht aus **40 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Mare Mix Mat se compose de **40 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans les quelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Mare Mix Mat состоит из **40 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.



Mare Mix Mat

Certifications			
Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты			
			
	Static coefficient of friction B.C.R. method D.M. 14 giugno 1989, n. 236	Dynamic coefficient of friction DCOF AcuTest® ANSI A137.1 - 2012	
	μ > 0,40	WET ≥ 0,42	

Suggestion for laying			
Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке			
Grouting colour Colore fuga - Farbe der Fuge Couleur de joint - цвет шов		Grouting colour Colore fuga - Farbe der Fuge Couleur de joint - цвет шов	
Vita Arancione Luc	Mapei 100 - Kerakoll 01	Vita Cotto Mat	Mapei 100 - Kerakoll 01
Vita Azzurro Luc	Mapei 100 - Kerakoll 01	Vita Pietra Mat	Mapei 110 - Kerakoll 44
Vita Bianco Luc	Mapei 100 - Kerakoll 01		
Vita Giallo Luc	Mapei 100 - Kerakoll 01		
Vita Verde Luc	Mapei 100 - Kerakoll 01		

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrille a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrille con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrille con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrille con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка	Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая Surface abrasion group Gruppo di usura superficiale Abrieb Degré de usure superficielle Группа Истираемости Поверхности	DIN 51130 Antislip Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению DIN 51097 Antislip Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению Thickness mm Spessore mm Dike mm Epaisseur mm Толщина мм

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance a l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.		
Group Gruppo Gruppe Groupé Группа					
1	Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.b. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.	Легкая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с небольшой интенсивностью хождения, например, спален и ванных комнат.
2	Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaino, terriccio:	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasivem material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement, normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Средняя нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с нормальной интенсивностью хождения и защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли:
3	Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaino, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.b. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.	Средне-высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения, однако защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли и.т.д., например – столовых, гостиных, туалетов, кабинетов в частных домах.
4	Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.b. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.	Высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений, подверженных интенсивному хождению и сильному истиранию, например, кухню, балконов, терраc, прихожих, гостиничных номеров, коридоров.
5	Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räume bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.b. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Сверхвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.
We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.					
Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.					
Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuerungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigem Einsatz unserer Materialien, beruht.					
Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses année d'utilisation de nos matériaux.					
Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.					